

Официален вестник на Европейския съюз

L 235



Издание
на български език

Законодателство

Година 65

12 септември 2022 г.

Съдържание

II Незаконодателни актове

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/1501 на Съвета от 9 септември 2022 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 208/2014 относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Украйна 1
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/1502 на Съвета от 9 септември 2022 година за прилагане на член 21, параграф 5 от Регламент (ЕС) 2016/44 за ограничителни мерки с оглед на положението в Либия 4
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/1503 на Съвета от 9 септември 2022 година за прилагане на Регламент (ЕС) 2017/1509 за ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република 6
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/1504 на Комисията от 6 април 2022 година за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕС) № 904/2010 на Съвета по отношение на създаването на централна електронна система с информация за плащанията (CESOP) с цел борба с измамите с ДДС 19

РЕШЕНИЯ

- ★ Решение (ОВППС) 2022/1505 на Съвета от 9 септември 2022 година за изменение на Решение 2012/392/ОВППС относно мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО в Нигер (EUCAP Sahel Niger) 28
- ★ Решение (ОВППС) 2022/1506 на Съвета от 9 септември 2022 година относно действие на Европейския съюз в подкрепа на разработването на инструменти на информационните технологии с цел подобряване на разпространението на информация относно ограничителните мерки на Съюза 30
- ★ Решение (ОВППС) 2022/1507 на Съвета от 9 септември 2022 година за изменение на Решение 2014/119/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на ситуацията в Украйна 32

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшества от звездичка.

★ Решение (ОВППС) 2022/1508 на Съвета от 9 септември 2022 година за временното приемане на някои палестинци от държави членки на Европейския съюз	34
★ Решение за изпълнение (ОВППС) 2022/1509 на Съвета от 9 септември 2022 година за прилагане на Решение (ОВППС) 2015/1333 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия	35
★ Решение за изпълнение (ОВППС) 2022/1510 на Съвета от 9 септември 2022 година за прилагане на Решение (ОВППС) 2016/849 относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република	37
★ Решение (ЕС) 2022/1511 на Комисията от 7 септември 2022 година за освобождаване от вносни мита и ДДС при внос на стоки, необходими за борбата с последиците от пандемията от COVID-19 през 2022 година (нотифицирано под номер C(2022) 6284)	48
★ Решение за изпълнение (ЕС) 2022/1512 на Комисията от 7 септември 2022 година относно искането за регистрация на европейската гражданска инициатива под надслов „Всеки европейски дом да се снабди с 1 kW от фотоволтаици и 0,6 kW от вятърни турбини с финансиране от ЕС само чрез общините“ съгласно Регламент (ЕС) 2019/788 на Европейския парламент и на Съвета (нотифицирано под номер C(2022) 6108)	51
★ Решение за изпълнение (ЕС) 2022/1513 на Комисията от 7 септември 2022 година относно искането за регистрация на европейската гражданска инициатива под надслов „Protect the EU's Rural Heritage, Food Security and Supply“ съгласно Регламент (ЕС) 2019/788 на Европейския парламент и на Съвета (нотифицирано под номер C(2022) 6193)	53
★ Решение за изпълнение (ЕС) 2022/1514 на Комисията от 8 септември 2022 година за предоставяне на възможност на Финландия да разреши употребата на биоциди, съставени от генериран <i>in situ</i> азот, за целите на опазването на културното наследство (нотифицирано под номер C(2022) 6274)	55
★ Решение за изпълнение (ЕС) 2022/1515 на Комисията от 8 септември 2022 година относно нерешените възражения съгласно Регламент (ЕС) № 528/2012 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на условията за предоставяне на разрешение за биоцида Mouskito Junior Lotion (нотифицирано под номер C(2022) 6279) ⁽¹⁾	58
★ Решение за изпълнение (ЕС) 2022/1516 на Комисията от 8 септември 2022 година за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2021/1073 за определяне на техническите спецификации и правила за прилагането на рамката за доверие за Цифровия COVID сертификат на ЕС, въведена с Регламент (ЕС) 2021/953 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾	61
★ Решение за изпълнение (ЕС) 2022/1517 на Комисията от 9 септември 2022 година за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2019/450 по отношение на публикуването на данните на европейските документи за оценяване за изолация, изпълнена от насипен или агломериран гранулиран експандиран корк или насипен гранулиран естествен корк и каучук и други строителни продукти ⁽¹⁾	65

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2022/1501 НА СЪВЕТА

от 9 септември 2022 година

за прилагане на Регламент (ЕС) № 208/2014 относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Украйна

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 208/2014 на Съвета от 5 март 2014 г. относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Украйна ⁽¹⁾, и по-специално член 14, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 5 март 2014 г. Съветът прие Регламент (ЕС) № 208/2014.
- (2) Въз основа на направения от Съвета преглед вписванията за четири лица, по отношение на които срокът на прилагане на ограничителните мерки изтече на 6 септември 2022 г., и информацията относно правото им на защита и правото им на ефективна съдебна защита следва да бъдат заличени от приложение I към Регламент (ЕС) № 208/2014.
- (3) Поради това Регламент (ЕС) № 208/2014 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕС) № 208/2014 се изменя съгласно приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

⁽¹⁾ ОВ L 66, 6.3.2014 г., стр. 1.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 9 септември 2022 година.

За Съвета
Председател
J. SÍKELA

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение I към Регламент (ЕС) № 208/2014 се изменя, както следва:

- 1) В раздел А („Списък на лицата, образуванията и органите, посочени в член 2“) вписванията за следните лица се заличават:
 1. Viktor Fedorovych Yanukovych;
 3. Viktor Pavlovych Pshonka;
 7. Oleksandr Viktorovych Yanukovych;
 9. Artem Viktorovych Pshonka;
 - 2) В раздел Б („Право на защита и право на ефективна съдебна защита“) се заличава информацията, отнасяща се до следните лица:
 1. Viktor Fedorovych Yanukovych;
 3. Viktor Pavlovych Pshonka;
 7. Oleksandr Viktorovych Yanukovych;
 9. Artem Viktorovych Pshonka.
-

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2022/1502 НА СЪВЕТА**от 9 септември 2022 година****за прилагане на член 21, параграф 5 от Регламент (ЕС) 2016/44 за ограничителни мерки с оглед на положението в Либия**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2016/44 на Съвета от 18 януари 2016 г. за ограничителни мерки с оглед на положението в Либия и за отмяна на Регламент (ЕС) № 204/2011 ⁽¹⁾, и по-специално член 21, параграф 5 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 18 януари 2016 г. Съветът прие Регламент (ЕС) 2016/44.
- (2) На 18 юли 2022 г. комитетът към Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации (СС на ООН), създаден съгласно Резолюция 1970 (2011) на СС на ООН актуализира информацията относно едно лице, за което се прилагат ограничителни мерки.
- (3) Поради това приложение II към Регламент (ЕС) 2016/44 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение II към Регламент (ЕС) 2016/44 се изменя съгласно приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 9 септември 2022 година.

За Съвета
Председател
J. SÍKELA

⁽¹⁾ ОВ L 12, 19.1.2016 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

В приложение II към Регламент (ЕС) 2016/44 вписване 6 се заменя със следното:

„6. **Име: 1: ABU 2: ZAYD 3: UMAR 4: DORDA**

Титла/звание: няма данни **Длъжност:** а) директор, Организация за външна сигурност. б) ръководител на агенция за външно разузнаване. **Дата на раждане:** 4 април 1944 г. **Място на раждане:** Alrhaybat **Достоверен псевдоним:** а) Dorda Abuzed ОЕ б) Abu Zayd Umar Hmeid Dorda **Недостоверен псевдоним:** няма данни **Гражданство:** няма данни **Паспорт №:** Либия номер FK117RK0, издаден на 25 ноември 2018 г., издаден в Триполи (Дата на валидност: 24 ноември 2026 г.) **Национален идентификационен номер:** няма данни **Адрес:** Либия (предполагаемо положение/местонахождение: починал) **Дата на включване в списъка:** 26 февруари 2011 г. (изменение на 27 юни 2014 г., 1 април 2016 г., 25 февруари 2020 г., 18 юли 2022 г.) **Друга информация:** Включен в списъка съгласно точка 15 от Резолюция 1970 (забрана за пътуване). Включен в списъка на 17 март 2011 г. съгласно точка 17 от Резолюция 1970 (замразяване на активи).“

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2022/1503 НА СЪВЕТА**от 9 септември 2022 година****за прилагане на Регламент (ЕС) 2017/1509 за ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2017/1509 на Съвета от 30 август 2017 г. за ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република и за отмяна на Регламент (ЕО) № 329/2007 ⁽¹⁾, и по-специално член 47, параграф 5 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 30 август 2017 г. Съветът прие Регламент (ЕС) 2017/1509.
- (2) На 26 юли 2022 г. комитетът към Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации (СС на ООН), създаден съгласно Резолюция 1718 (2006) на СС на ООН, актуализира информацията относно 20 лица и 24 образувания, за които се прилагат ограничителни мерки.
- (3) Поради това приложение XIII към Регламент (ЕС) 2017/1509 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение XIII към Регламент (ЕС) 2017/1509 се изменя съгласно посоченото в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 9 септември 2022 година.

За Съвета
Председател
J. SÍKELA

⁽¹⁾ ОВ L 224, 31.8.2017 г., стр. 1.

1) В приложение XIII към Регламент (ЕС) 2017/1509, в раздел „а) Физически лица“ вписвания 1, 4, 8, 12, 13, 17, 19, 23, 24, 28, 35, 36, 40, 41, 48, 50, 53, 63, 68 и 78 се заменят със следното:

	Име	Друго име	Дата на раждане	Дата на посочване от ООН	Основания
„1.	Yun Ho-jin	Yun Ho-chin	Дата на раждане: 13.10.1944 г. Гражданство: КНДР Адрес: Пхенян, КНДР	16.7.2009 г.	Директор на Namchongang Trading Corporation; ръководи вноса на изделия, необходими за програмата за обогатяване на уран.
4.	Ri Hong-sop		Дата на раждане: 1940 г. Гражданство: КНДР Адрес: Пхенян, КНДР	16.7.2009 г.	Бивш директор, Център за ядрени изследвания Yongbyon и ръководител на Института за ядрени оръжия, ръководил е три основни съоръжения, които подпомагат производството на плутониеви проби за оръжейни цели: инсталацията за производство на гориво, ядрения реактор и съоръжението за преработка.
8.	Ra Ky'ong-Su	Ra Kyung-Su; Chang, Myong Ho; Chang Myo'ng-Ho; Chang Myong-Ho	Дата на раждане: 4.6.1954 г. Паспорт №: 645120196 Гражданство: КНДР	22.1.2013 г.	Ra Ky'ong-Su е служител в банка Tanchon Commercial Bank (TCB). В качеството си на такъв е спомагал за операциите на TCB. Tanchon беше посочена от Комитета по санкциите през април 2009 г. като основното финансово образувание на КНДР за търговия с конвенционални оръжия, балистични ракети и изделия, свързани със сглобяването и производството на такива оръжия.
12.	Mun Cho'ng-Ch'o'l		Гражданство: КНДР Адрес: C/O Tanchon Commercial Bank, Пхенян, КНДР, Saemaeul 1-Dong, Pyongchon District	7.3.2013 г.	Mun Cho'ng-Ch'o'l е служител на Tanchon Commercial Bank (TCB). В качеството си на такъв е спомагал за операциите на TCB. Tanchon, посочена от Комитета по санкциите през април 2009 г., е основното финансово образувание на КНДР за търговия с конвенционални оръжия, балистични ракети и изделия, свързани със сглобяването и производството на такива оръжия.
13.	Choe Chun-Sik	Choe Chun Sik; Ch'oe Ch'un Sik	Дата на раждане: 12.10.1954 г. Гражданство: КНДР Адрес: КНДР	2.3.2016 г.	Choe Chun-sik е бивш директор на Втората академия на естествените науки (SANS) и бивш ръководител на програмата на КНДР за ракети с голям радиус на действие.

	Име	Друго име	Дата на раждане	Дата на посочване от ООН	Основания
17.	Jang Yong Son		Дата на раждане: 20.2.1957 г. Гражданство: КНДР Паспорт №: 563110024 (издаден от КНДР)	2.3.2016 г.	Представител на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Служил като представител на KOMID в Иран.
19.	Kang Mun Kil	Jiang Wen-ji; Jian Wenji	Паспорт №: PS 472330208 (валиден до 4.7.2017 г.) Гражданство: КНДР Адрес: КНДР	2.3.2016 г.	Kang Mun Kil е извършвал дейности по възлагане на обществени поръчки в ядрената област като представител на Namchongang, известен също като Namhung.
23.	Kim Tong My'ong	Kim Chin-So'k; Kim Tong-Myong; Kim Jin-Sok; Kim, Hyok-Chol; Kim Tong-Myo'ng; Kim Tong Myong; Kim Hyok Chol	Дата на раждане: а) 1964 г. б) 28.8.1962 г. Гражданство: КНДР Паспорт №: 290320764 (издаден от КНДР)	2.3.2016 г.	Kim Tong My'ong е президент на Tanchon Commercial Bank (TCB) и е заемал различни длъжности в TCB поне от 2002 г. насам. Той също така е играл роля в управлението на дейността на Amroggang.
24.	Kim Yong Chol	Kim Yong-Chol; Kim Young-Chol; Kim Young-Cheol; Young-Chul	Дата на раждане: 18.2.1962 г. Гражданство: КНДР Паспорт №: 472310168 (издаден от КНДР)	2.3.2016 г.	Представител на KOMID. Служил като представител на KOMID в Иран.

	Име	Друго име	Дата на раждане	Дата на посочване от ООН	Основания
28.	Yu Chol U		Дата на раждане: 8.8.1959 г. Гражданство: КНДР Адрес: КНДР	2.3.2016 г.	Yu Chol U е директор на Национално управление „Авиационно-космическо развитие“ (NADA).
35.	Kim Chol Sam	Jin Tiesan (金铁三)	Дата на раждане: 11.3.1971 г. Гражданство: КНДР Паспорт №: 645120378 (издаден от КНДР)	30.11.2016 г.	Kim Chol Sam е представител на Daedong Credit Bank (DCB), участвал в управляването на трансакции от името на DCB Finance Limited. Има подозрения, че в качеството си на представител на DCB в чужбина Kim Chol Sam е създавал благоприятни условия за извършването на трансакции за стотици хиляди долари и вероятно е управлявал милиони долари в сметки, свързани с КНДР, с потенциални връзки с ядрени програми/програми за ракети.
36.	Kim Sok Chol		Паспорт №: 472310082 Дата на раждане: 8.5.1955 г. Гражданство: КНДР Адрес: Мианмар	30.11.2016 г.	Временно е изпълнявал длъжността посланик на КНДР в Мианмар и действа като лице, създаващо благоприятни условия за КОМID. Получавал е възнаграждение от КОМID за своето съдействие и е организиран срещи от името на КОМID, включително среща между КОМID и лица, свързани с отбраната на Мианмар, за обсъждане на финансови въпроси.
40.	Cho Il U	Cho Il Woo; Cho Ch'o'l; Jo Chol	Дата на раждане: 10.5.1945 г. Място на раждане: Musan, North Hamgyo'ng Province, КНДР Гражданство: КНДР Паспорт №: 736410010 Адрес: КНДР	2.6.2017 г.	Директор на пето бюро на Генералната разузнавателна служба. Смята се, че Cho отговаря за задграничните разузнавателни операции и събирането на външни разузнавателни сведения за КНДР.
41.	Cho Yon Chun	Jo Yon Jun	Дата на раждане: 28.9.1937 г. Гражданство: КНДР Адрес: КНДР	2.6.2017 г.	Заместник-директор на отдел „Организация и ръководство“, който диктува назначенията на ключови кадри за Кореиската работническа партия и военните сили на КНДР.
48.	Paek Se Bong	Paek Se Pong	Дата на раждане: 21.3.1938 г. Гражданство: КНДР	2.6.2017 г.	Paek Se Bong е бивш председател на Втория икономически комитет, бивш член на Националната комисия по отбрана и бивш заместник-директор на отдел „Производство на боеприпаси“ (MID).

	Име	Друго име	Дата на раждане	Дата на посочване от ООН	Основания
50.	Pak To Chun	Pak Do Chun; Pak To'-Ch'un	Дата на раждане: 9.3.1944 г. Гражданство: КНДР	2.6.2017 г.	Pak To Chun е бивш секретар на отдел „Производство на боеприпаси“ (MID) и понастоящем е съветник по въпроси, свързани с ядрената и ракетната програма. Той е бивш член на Комисията по държавните въпроси и е член на Политбюро на Кореиската работническа партия.
53.	Ri Yong Mu	Ri Yong-Mu	Дата на раждане: 25.1.1925 г. Гражданство: КНДР Адрес: КНДР	2.6.2017 г.	Ri Yong Mu е заместник-председател на Комисията по държавните въпроси, която ръководи и дава насоки по всички въпроси, свързани с военните сили, избраната и сигурността на КНДР, включително придобиването на активи и възлагането на обществени поръчки.
63.	Pak Yong Sik	Pak Yo'ng-sik	Дата на раждане: 1950 г. Гражданство: КНДР Адрес: КНДР	11.9.2017 г.	Член на Централната военна комисия на Кореиската работническа партия, която отговаря за разработването и прилагането на военните политики на Кореиската работническа партия, за командването и контрола на военните сили на КНДР и подпомага управлението на военно-отбранителната промишленост на страната.
68.	Kim Tong Chol	Kim Tong-ch'o'l	Дата на раждане: 28.1.1966 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки Паспорт №: а) 927234267 б) 108120258 (издаден от КНДР на 14 февруари 2018 г.; валиден до 14 февруари 2023 г.)	22.12.2017 г.	Kim Tong Chol е представител на Foreign Trade Bank в чужбина.
78.	Ri Song Hyok	Li Cheng He	Дата на раждане: 19.3.1965 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки Паспорт №: 654234735 (издаден от КНДР)	22.12.2017 г.	Ri Song Hyok е представител на Koryo Bank и Koryo Credit Development Bank в чужбина; има сведения, че е създал фирми, под чието прикритие доставя стоки и извършва финансови операции от името на КНДР.

(2) В приложение XIII към Регламент (ЕС) 2017/1509, в раздел „б) Юридически лица, образувания и органи“ вписвания 4, 8, 20, 22, 23, 30, 36, 42, 44, 45, 47, 50, 56, 57, 58, 61, 62, 63, 64, 65, 67, 68, 70 и 75 се заменят със следното:

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
„4.	Namchongang Trading Corporation	a) NCG, б) NAMCHONGANG TRADING, в) NAM CHON GANG CORPORATION, r) NOMCHONGANG TRADING CO., д) NAM CHONG GAN TRADING CORPORATION, е) Namhung Trading Corporation, ж) Korea Daeryonggang Trading Corporation, з) Korea Tearyonggang Trading Corporation	a) Chilgol, Пхенян, КНДР, б) Sengujadong 11-2/(или Kwangbok-dong), Mangyongdae District, Пхенян, КНДР; Телефони: +850-2-18111, 18222 (вътр. 8573); Факс: +850-2-381-4687	16.7.2009 г.	Namchongang е търговско дружество от КНДР, подчинено на Генералното бюро за атомна енергия (GBAE). Namchongang участва в доставката на вакуумни помпи с произход от Япония, открити в ядрено съоръжение в КНДР, както и в доставки, свързани с ядрената индустрия, в които участва германски гражданин. От края на деветдесетте години на миналия век насам то също така е участвало в покупката на алуминиеви тръби и друго оборудване, специално адаптирано за програмата за обогатяване на уран. Представител на дружеството е бивш дипломат, който е представлявал КНДР по време на проверката на ядрените съоръжения Yongbyon от МААЕ през 2007 г. Дейностите на Namchongang в областта на разпространението на оръжия поражда сериозно безпокойство, като се имат предвид дейностите на КНДР в тази област в миналото.
8.	Korean Tangun Trading Corporation	a) Kuryonggang Trading Corporation, б) Ryungseng Trading Corporation, в) Ryung Seng Trading Corporation, r) Ryungsong Trading Corporation, д) Kore Kuryonggang Trading Corporation	Пхенян, КНДР	16.7.2009 г.	Korea Tangun Trading Corporation е дружество, подчинено на Втората академия за естествени науки (SANS) на КНДР, и отговаря главно за доставката на суровини и технологии за програмите на КНДР за изследователска и развойна дейност в областта на отбраната, включително, но не само, програми и доставки, свързани с оръжия за масово унищожение и системи носители, включително материали, които подлежат на контрол или са забранени съгласно съответните многостранни режими за контрол.
20.	Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM)	a) East Sea Shipping Company; б) Korea Mirae Shipping Co. Ltd; в) Haeyang Crew Management Company	Адрес: Donghung Dong, Central District. PO BOX 120. Пхенян, КНДР; Алтернативен адрес: Dongheung-dong Changwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Пхенян, КНДР; ИМО номер: 1790183	28.7.2014 г.	Ocean Maritime Management Company, Limited е оператор/управител на кораба Chong Chon Gang. Изиграва ключова роля при организирането на превоза на скрити товари с оръжия и свързани с тях материали от Куба до КНДР през юли 2013 г. По този начин Ocean Maritime Management Company, Limited е допринесло за осъществяването на дейности, забранени с резолюциите, а именно оръжейното ембарго, наложено с Резолюция 1718 (2006), изменена с Резолюция 1874 (2009), като е допринесло за избягването на мерките, наложени с тези резолюции.

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
	Кораби с ИМО номер:				
	а) Chol Ryong (Ryong Gun Bong) 8606173			2.3.2016 г.	
	б) Chong Bong (Greenlight) (Blue Nouvelle) 8909575			2.3.2016 г.	
	в) Chong Rim 2 8916293			2.3.2016 г.	
	ж) Hoe Ryong 9041552			2.3.2016 г.	
	з) Hu Chang (O Un Chong Nyon) 8330815			2.3.2016 г.	
	и) Hui Chon (Hwang Gum San 2) 8405270			2.3.2016 г.	
	й) Ji Hye San (Hyok Sin 2) 8018900			2.3.2016 г.	
	к) Kang Gye (Pi Ryu Gang) 8829593			2.3.2016 г.	
	л) Mi Rim 8713471			2.3.2016 г.	

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
	м) Mi Rim 2 9361407			2.3.2016 г.	
	н) O Rang (PoThong Gang) 8829555			2.3.2016 г.	
	п) Ra Nam 2 8625545			2.3.2016 г.	
	р) Ra Nam 3 9314650			2.3.2016 г.	
	с) Ryo Myong 8987333			2.3.2016 г.	
	г) Ryong Rim (Jon Jin 2) 8018912			2.3.2016 г.	
	у) Se Pho (Rak Won 2) 8819017			2.3.2016 г.	
	ф) Songjin (Jang Ja San Chong Nyon Ho) 8133530			2.3.2016 г.	
	х) South Hill 2 8412467			2.3.2016 г.	
	ц) Tan Chon (Ryon Gang 2) 7640378			2.3.2016 г.	

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
	ш) Thae Pyong San (Petrel 1) 9009085			2.3.2016 г.	
	ш) Tong Hung San (Chong Chon Gang) 7937317			2.3.2016 г.	
	aa) Tong Hung 1 8661575			2.3.2016 г.	
22.	Chongchongang Shipping Company	a) Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd., б) Chongchongang Shipping Co. LTD	Адрес: 817 Haeun, Donghung-dong, Central District, Пхенян, КНДР; Алтернативен адрес: 817, Haeun, Tonghun-dong, Chung-gu, Пхенян, КНДР; ИМО номер: 5342883	2.3.2016 г.	Chongchongang Shipping Company, чрез кораба си Chong Chon Gang, се е опитало да внесе директно незаконна доставка на конвенционални оръжия и въоръжение за КНДР през юли 2013 г.
23.	Daedong Credit Bank (DCB)	a) DCB, б) Taedong Credit Bank, в) Dae-Dong Credit Bank	Адрес: Suite 401, Potonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon District, Пхенян, КНДР; Алтернативен адрес: Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, Пхенян, КНДР; Код SWIFT: DCBKPPY	2.3.2016 г.	Daedong Credit Bank (DCB) предоставя финансови услуги на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) и Tanchon Commercial Bank (TCB). Поне от 2007 г. досега DCB е съдействала за стотици финансови операции, възлизащи на милиони долари, от името на KOMID и TCB. В някои случаи DCB умишлено е съдействала за операции, като е използвала измамни финансови практики.

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
30.	Office 39 (Бюро 39)	Office #39; Office No. 39; Bureau 39; Central Committee Bureau 39; Third Floor; Division 39	а) Втора правителствена сграда на Кореиската работническа партия (КРП) (Korean – Ch'o'ngsa, Urban Town (Korean-Dong), Chung Ward, Пхенян, КНДР, б) Chung-Guyok (община Център), Sosong Street, Kyongrim-Dong, Пхенян, КНДР, в) Changwang Street, Пхенян, КНДР	2.3.2016 г.	Правителствено образование на КНДР.
36.	Singwang Economics and Trading General Corporation		Адрес: КНДР; ИМО номер: 5905801	30.11.2016 г.	Фирма от КНДР за търговия с въглища. КНДР набира значителна част от парите за своята ядрена програма и програмата си за балистични ракети чрез добив на природни ресурси и продажбата им зад граница.
42.	Korea Daesong General Trading Corporation	Daesong Trading; Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Corporation	Адрес: Pulgan Gori Dong 1, Potonggang District, Пхенян, КНДР; Телефон: +850-2-18111-8208. Факс: +850-2-381-4432; Email: daesong@star-co.net.kp	30.11.2016 г.	Свързана е с Бюро 39 посредством износа на минерали (злато), метали, машини, селскостопански продукти, женшен, бижута и продукти на леката промишленост.
44.	Korea Kumsan Trading Corporation		Адрес: Haeun 2-dong, Pyogchon District, гр. Пхенян/Mangyongdae, КНДР; Телефон: +850-2-18111-8550. Факс: +850-2-381-4410/4416; Email: mhs-ip@star-co.net.kp	2.6.2017 г.	Korea Kumsan Trading Corporation е собственост на или се контролира, действа или претендира да действа, пряко или непряко, в полза на или от името на Генералното бюро за атомна енергия, което ръководи ядрената програма на КНДР.
45.	Koryo Bank		Koryo Bank Building, Pulgun Street, Пхенян, КНДР	2.6.2017 г.	Корюо Банк извършва дейност в сектора на финансовите услуги в икономиката на КНДР и е свързана с Бюро 38 и Бюро 39 на КРП.

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
47.	Foreign Trade Bank	a) Mooyokbank, б) Korea Trading Bank	Адрес: FTB Building, Jungsong-dong, община Център, Пхенян, КНДР; Код SWIFT/BIC: FTBDKPPY	4.8.2017 г.	Външнотърговската банка (Foreign Trade Bank) е държавна банка, работи като главна валутна банка на КНДР и е предоставяла ключова финансова подкрепа на Korea Kwangson Banking Corporation.
50.	Mansudae Overseas Project Group of Companies	Mansudae Art Studio	Yanggakdo International Hotel, RYUS, Пхенян, КНДР	4.8.2017 г.	Mansudae Overseas Project Group of Companies участва във, улеснява или е отговорна за изпращането на работници от КНДР в други държави за извършване на строителни дейности, включително изработването на статуи и паметници, с цел генериране на приходи за правителството на КНДР или Корейската работническа партия. За Mansudae Overseas Project Group of Companies се знае, че извършва стопанска дейност в държави в Африка и Югоизточна Азия, включително Алжир, Ангола, Бенин, Ботсуана, Камбоджа, Чад, Демократична република Конго, Екваториална Гвинея, Малайзия, Мозамбик, Мадагаскар, Намибия, Сирия, Того и Зимбабве.
56.	CHONMYONG SHIPPING CO	CHON MYONG SHIPPING COMPANY LIMITED	Адрес: Kalrimgil 2-dong, Mangyongdae-guyok, Пхенян, КНДР; Saemaul 2-dong, Pyongchon-guyok, Пхенян, КНДР; ИМО номер: 5571322	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на CHON MYONG 1, плавателен съд, плаващ под знамето на КНДР, който е извършил прехвърляне на гориво между плавателни съдове в края на декември 2017 г.
57.	FIRST OIL JV CO LTD		Адрес: Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Пхенян, КНДР; ИМО номер: 5963351	30.3.2018 г.	Собственик на танкера от КНДР РАЕК МА, участвал в операция по прехвърляне на нефт между плавателни съдове в средата на януари 2018 г.
58.	HAPJANGGANG SHIPPING CORP		Адрес: Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Пхенян, КНДР; ИМО номер: 5787684	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на танкера от КНДР NAM SAN 8, който се смята, че е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове, и собственик на плавателния съд HAP JANG GANG 6.

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
61.	KOREA ACHIM SHIPPING CO		Адрес: Sochang-dong, Chung-guyok, Пхенян, КНДР ИМО номер: 5936312	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на танкера от КНДР CHON MA SAN. Плаващият под знамето на КНДР плавателен съд CHON MA SAN се е подготвял за евентуални операции по прехвърляне между плавателни съдове в края на януари 2018 г. Капитанът на плаващия под знамето на КНДР моторен танкер YU JONG 2 е докладвал на 18 ноември 2017 г. на неидентифициран, установен в КНДР диспечер, че плавателният съд се опитва да избегне буря преди осъществяването на прехвърляне от един плавателен съд на друг. Капитанът е предложил YU JONG 2 да натовари горивно масло преди плаващия под знамето на КНДР танкер CHON MA SAN, тъй като по-големият размер на CHON MA SAN е по-подходящ за извършването на прехвърляне на товар между плавателни съдове по време на буря. След като CHON MA SAN е натоварил горивно масло от плавателен съд, YU JONG 2 е натоварил 1 168 килолитра горивно масло на 19 ноември 2017 г. чрез операция по прехвърляне между плавателни съдове.
62.	KOREA ANSAN SHIPPING COMPANY	a) KOREA ANSAN SHPG COMPANY, б) Korea Ansan SHPG CO	Адрес: Pyongchon 1-dong, Pyongchon-guyok, Пхенян, КНДР; ИМО номер: 5676084	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на танкера от КНДР AN SAN 1, който се смята, че е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове.
63.	KOREA MYONGDOK SHIPPING CO		Адрес: Chilgol 2-dong, Mangyongdae-guyok, Пхенян, КНДР; ИМО номер: 5985863	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на YU PHYONG 5. В края на ноември 2017 г. YU PHYONG 5 е извършил прехвърляне между плавателни съдове на 1 721 метрични тона горивно масло.
64.	KOREA SAMJONG SHIPPING		Адрес: Tonghung-dong, Chung-guyok, Пхенян, КНДР; ИМО номер: 5954061	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на танкерите от КНДР SAM JONG 1 и SAM JONG 2. Счита се, че и двата плавателни съда са внесли рафиниран нефт в КНДР в нарушение на санкциите на ООН в края на януари 2018 г.

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
65.	KOREA SAMMA SHIPPING CO	Korea Samma SHPG CO	Адрес: Rakrang 3-dong, Rakrang-guyok, Пхенян, КНДР; ИМО номер: 5145892	30.3.2018 г.	Плаващият под знамето на КНДР SAM MA 2, собственост на Korea Samma Shipping Company, е извършил прехвърляне между плавателни съдове на нефт и подправяне на документи в средата на октомври 2017 г., като е натоварил почти 1 600 метрични тона горивно масло в рамките на една операция. Капитанът на плавателния съд е бил инструктиран да заличи SAMMA SHIPPING и корейските думи върху печата на кораба и вместо това да постави обозначението Hai Xin You 606, за да прикрие идентифицирането му като плавателен съд от КНДР.
67.	KOTI CORP		Адрес: гр. Панама, Панама ИМО номер: 5982254	30.3.2018 г.	Управител на плавателен съд и търговски управител на плаващия под знамето на Панама плавателен съд KOTI, който е извършил прехвърляния вероятно на петролен продукт към плаващият под знамето на КНДР плавателен съд KUM UN SAN 3 на 9 декември 2017 г.
68.	MYOHYANG SHIPPING CO		Адрес: Kumsong 3-dong, Mangyondae-guyok, Пхенян, КНДР; ИМО номер: 5988369	30.3.2018 г.	Управител на превозващия нефтопродукти танкер от КНДР YU SON, за който се смята, че е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове.
70.	PHYONGCHON SHIPPING & MARINE	PHYONGCHON SHIPPING AND MARINE	Адрес: Otan-dong, Chung-guyok, Пхенян, КНДР; ИМО номер: 5878561	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на танкера от КНДР JI SONG 6, за който се смята, че е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове в края на януари 2018 г. Компанията притежава също плавателните съдове JI SONG 8 и WOORY STAR.
75.	YUK TUNG ENERGY PTE LTD		Адрес: 80 Raffles Place, #17-22 UOB Plaza, Сингапур, 048624, Сингапур; ИМО номер: 5987860	30.3.2018 г.	Управител на плавателен съд и търговски управител на YUK TUNG, който е извършвал прехвърляне между плавателни съдове на рафинирани нефтени продукти.“

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2022/1504 НА КОМИСИЯТА**от 6 април 2022 година**

за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕС) № 904/2010 на Съвета по отношение на създаването на централна електронна система с информация за плащанията (CESOP) с цел борба с измамите с ДДС

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 904/2010 на Съвета от 7 октомври 2010 г. относно административното сътрудничество и борбата с измамите в областта на данъка върху добавената стойност ⁽¹⁾, и по-специално член 24д от него,

като има предвид, че:

- (1) С Директива 2006/112/ЕО на Съвета ⁽²⁾, изменена с Директива (ЕС) 2020/284 ⁽³⁾, от 1 януари 2024 г. за доставчиците на платежни услуги се въвеждат задължения за докладване. От тази дата доставчиците на платежни услуги, които са установени или предоставят платежни услуги в Европейския съюз, са длъжни да водят определени регистри за трансграничните плащания, произхождащи от платци в държавите членки, и определена информация относно получателите на плащанията, както и да предават тези регистри на държавите членки с цел борба срещу измамите с данъка върху добавената стойност (ДДС).
- (2) Съгласно Регламент (ЕС) № 904/2010, изменен с Регламент (ЕС) 2020/283 ⁽⁴⁾, държавите членки са длъжни да предават тези регистри в централна електронна система с информация за плащанията (CESOP), която се разработва, поддържа, хоства и се управлява технически от Комисията.
- (3) За да се осигури правилното функциониране на CESOP и съгласно член 24д, буква а) от Регламент (ЕС) № 904/2010, е необходимо да се приемат технически мерки за създаването на CESOP. В тези мерки следва да се предвидят функционалните възможности на CESOP, които са необходими за разработването на способностите на тази система, посочени в член 24в от Регламент (ЕС) № 904/2010. Мерките следва да осигуряват и висока степен на удобство за ползване, като в CESOP се предоставят инструменти за търсене и визуализация. Освен това CESOP следва да улеснява обмена на информация между длъжностните лица за връзка в рамките на Eurofisc, като им дава възможност в самата система CESOP да обменят бързо и сигурно информация за измами с ДДС. Следва да се определят и мерките, които трябва да вземе Комисията, за да поддържа CESOP, след като тази система влезе в действие, за да се гарантират стандартите за качество на експлоатацията на информационотехнологичната инфраструктура на CESOP и нейните функционални възможности, както и за да се гарантира, че в случай на нужда се извършват актуализациите, необходими за справяне с инциденти в системата между Комисията и държавите членки.
- (4) Докато държавите членки, в качеството си на администратори на CESOP, отговарят за управлението на тази система, съгласно член 24д, буква б) от Регламент (ЕС) № 904/2010 Комисията, в качеството си на неин хостващ субект и обработващ лични данни, има редица отговорности, ограничени до техническото управление на CESOP. Те следва да включват техническите задачи, необходими за ежедневното управление на CESOP, като водене на регистри на длъжностните лица за връзка в рамките на Eurofisc, които осъществяват достъп до CESOP, водене на регистри на доставчиците на платежни услуги, които са предали данни до държавите членки, въвеждане на подходящи организационни мерки за сигурност за CESOP, както и предоставяне на необходимото обучение и подкрепа на длъжностните лица за връзка в рамките на Eurofisc, за да могат те да използват CESOP ефективно.

⁽¹⁾ ОВ L 268, 12.10.2010 г., стр. 1.

⁽²⁾ Директива 2006/112/ЕО на Съвета от 28 ноември 2006 г. относно общата система на данъка върху добавената стойност (ОВ L 347, 11.12.2006 г., стр. 1).

⁽³⁾ Директива (ЕС) 2020/284 на Съвета от 18 февруари 2020 г. за изменение на Директива 2006/112/ЕО по отношение на въвеждането на определени изисквания за доставчиците на платежни услуги (ОВ L 62, 2.3.2020 г., стр. 7).

⁽⁴⁾ Регламент (ЕС) 2020/283 на Съвета от 18 февруари 2020 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 904/2010 по отношение на мерки за засилване на административното сътрудничество с цел борба с измамите с ДДС (ОВ L 62, 2.3.2020 г., стр. 1).

- (5) Съгласно член 24б, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕС) № 904/2010 държавите членки са длъжни да изпращат в CESOP данни в общ формат. Необходимо е да се определят елементите от данни, които доставчиците на платежни услуги трябва да докладват като документ във формат XML. За да се осигури общата оперативна съвместимост между националните електронни системи и CESOP съгласно член 24б, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 904/2010, държавите членки следва да проверяват дали данните, предадени от доставчиците на платежни услуги, съдържат задължителните и синтактично правилни елементи от данни, които се изискват по силата на член 243г от Директива 2006/112/ЕО, тъй като системата CESOP може да функционира само ако задължителните данни са въведени в нея правилно.
- (6) Държавите членки следва да определят длъжностните лица за връзка в рамките на Eurofisc, които ще имат достъп до CESOP, и да информират Комисията за своето решение. Във връзка с това въз основа на информацията, която е получила от държавите членки, Комисията следва да предостави на тези длъжностни лица уникален идентификатор за достъп до CESOP и да поддържа списък на всички длъжностни лица за връзка в рамките на Eurofisc, които имат достъп до CESOP.
- (7) Съгласно член 24д, буква ж) от Регламент (ЕС) № 904/2010 Комисията е длъжна да установи процедури, чрез които да се гарантира, че са въведени подходящи технически и организационни мерки за сигурност за разработването и експлоатацията на CESOP. Няколко аспекта на сигурността на централните компоненти на CESOP зависят и от изпълнението на национални мерки за сигурност, като например мерки за контрол на безопасността на предаваните данни и мерки, които да гарантират, че достъп до CESOP може да имат само длъжностните лица за връзка в рамките на Eurofisc, които притежават валиден уникален идентификатор. Поради това държавите членки следва да представят на Комисията информация за собствените си мерки за сигурност. Държавите членки и Комисията следва да се информират взаимно за предприетите мерки за сигурност и за необходимостта от евентуалното им модернизиране.
- (8) Обработването на лични данни съгласно настоящия регламент, както и отговорностите на държавите членки и Комисията се подчиняват на правилата, определени в Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾ и в Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁴⁾. Съгласно член 24д, буква з) от Регламент (ЕС) № 904/2010 следва да се определят ролите и отговорностите на държавите членки и на Комисията по отношение на администрирането на CESOP. Тъй като решенията относно средствата за обработване и използване на данните в CESOP се вземат от държавите членки, те следва да се считат за съвместни администратори на CESOP. Тъй като при изпълнението на всичките си задачи Комисията действа от името на държавите членки, тя следва да се счита за обработващ лични данни.
- (9) Настоящият регламент следва да се прилага от 1 януари 2024 г., за да бъде съгласуван с прилагането на Регламент (ЕС) 2020/283 и Директива (ЕС) 2020/284.
- (10) В съответствие с член 42, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/1725 беше проведена консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните, който представи становище на 2 февруари 2022 г.
- (11) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по административно сътрудничество,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Технически мерки за създаване и поддържане на CESOP

1. Комисията разработва технически мерки за създаването на CESOP със следните функционални възможности:

а) получаване на предадените от държавите членки данни за плащанията;

⁽³⁾ Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 1).

⁽⁴⁾ Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39).

- б) сигурно съхраняване на данните за плащанията, за максимален срок от 5 години от края на календарната година, през която държавите членки са ѝ передали информацията;
 - в) отстраняване на аномалии и грешки, включително на дублирания на едно и също плащане, от данните за плащанията;
 - г) агрегиране на данните за плащанията по отношение на всеки получател на плащания;
 - д) търсене и визуализация на данни за плащания в CESOP;
 - е) анализ и извършване на кръстосани проверки на данните за плащанията с данните, които се съхраняват и обменят в съответствие с член 17, параграф 1, букви а), б), г), д) и е) и с член 33, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕС) № 904/2010;
 - ж) извършване на автоматичен анализ и обозначаване на подозрителните получатели на плащания;
 - з) осигуряване на възможност на длъжностните лица за връзка в рамките на Eurofisc да извършват неавтоматични проверки и анализ;
 - и) генериране на доклади за резултатите от анализа и проверките, извършени от CESOP и длъжностните лица за връзка в рамките на Eurofisc;
 - й) предоставяне на инфраструктура за управление на контрола върху достъпа на потребители за длъжностните лица за връзка в рамките на Eurofisc;
 - к) осигуряване на възможност на длъжностните лица за връзка в рамките на Eurofisc да обменят директно в CESOP информация относно разследвания и откриване на трансгранични измами с ДДС;
 - л) предоставяне на държавите членки на техническа инфраструктура за управление на правата за достъп за техните длъжностни лица за връзка в рамките на Eurofisc.
2. Комисията изпълнява следните задачи за поддържане на CESOP:
- а) осигуряване на действието на CESOP и нейните функционални възможности;
 - б) извършване на поддръжка извън работното време;
 - в) предоставяне на техническите актуализации, необходими за правилното функциониране и усъвършенстване на CESOP;
 - г) решаване на технически проблеми.

Член 2

Задачи на Комисията във връзка с техническото управление на CESOP

Комисията изпълнява следните задачи във връзка с техническото управление на CESOP:

- а) поддържане и актуализиране на списъка на длъжностните лица за връзка в рамките на Eurofisc, които имат достъп до CESOP, и на техните уникални лични потребителски идентификатори в съответствие с член 5;
- б) изпълнение на организационните и техническите мерки за сигурност, посочени в член 6;
- в) създаване, водене и поддържане на списък на доставчиците на платежни услуги, които са докладвали данни съгласно член 24б, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 904/2010, в съответствие с данните, представени от държавите членки;

- г) предоставяне на длъжностните лица за връзка в рамките на Eurofisc, които имат достъп до CESOP, на автоматизиран достъп до списъка, поддържан съгласно буква в);
- д) предоставяне на техническа помощ на длъжностните лица за връзка в рамките на Eurofisc при използването на CESOP;
- е) предоставяне на длъжностните лица за връзка в рамките на Eurofisc на обучение относно използването на CESOP.

Член 3

Връзка и обща оперативна съвместимост между CESOP и националните електронни системи

1. Държавите членки предприемат всички необходими мерки, за да гарантират, че националните електронни системи за събиране на информация за плащанията, създадени съгласно член 24б, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 904/2010, функционират и са в състояние да събират информация за плащанията съгласно член 24б, параграф 1 от същия регламент.
2. Държавите членки предават в CESOP само информация за плащанията, при която са попълнени всички задължителни полета съгласно член 243г от Директива 2006/112/ЕО и която съответства на изискванията, определени в приложението към настоящия регламент.
3. Комисията осигурява оперативната съвместимост между CESOP и националните електронни системи, посочени в параграф 1.

Член 4

Стандартен електронен формуляр

Стандартният електронен формуляр, посочен в член 24б, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕС) № 904/2010, се подава в стандартизиран формат XML в съответствие с таблицата с данни, поместена в приложението към настоящия регламент.

Член 5

Практически разпоредби относно длъжностните лица за връзка в рамките на Eurofisc, които ще имат достъп до CESOP

1. Държавите членки определят длъжностните лица за връзка в рамките на Eurofisc, които ще имат достъп до CESOP, и съобщават на Комисията техните имена и адреси на електронна поща.
2. Държавите членки информират Комисията за всички промени в информацията, представена съгласно параграф 1, включително промените на определените длъжностни лица за връзка в рамките на Eurofisc, своевременно и не по-късно от 30 календарни дни след настъпването на съответната промяна.
3. Комисията незабавно предоставя на длъжностните лица за връзка в рамките на Eurofisc, посочени в параграф 1, уникален личен потребителски идентификатор за достъп до CESOP.

Член 6

Процедури за техническите и организационните мерки за сигурност за разработването и експлоатацията на CESOP

1. Държавите членки представят на Комисията информация за прилагането и за всяка актуализация на своите собствени мерки за сигурност на национално равнище.

Тази информация включва подробни сведения за мерките, приети с цел да се гарантира, че достъп до CESOP имат само длъжностните лица за връзка в рамките на Eurofisc, посочени в параграф 5, и подробни сведения за мерките, приети с цел да се гарантира криптирането на данните, които се предават от държавите членки.

2. До 30 април всяка година, считано от годината, която следва началната дата на прилагане на настоящия регламент, Комисията информира държавите членки за мерките, предприети за сигурността на CESOP.

В информацията се посочва най-малко следното:

- а) инцидентите по отношение на сигурността, настъпили през предходната година, и начина, по който са били преодоляни;
- б) подробни сведения относно приетите мерки за сигурност или промените в съществуващите мерки за сигурност;
- в) оценка на съществуващите мерки за сигурност и сведения дали Комисията счита за необходимо в тях да бъдат внесени промени.

Член 7

Роли и отговорности на администраторите и на обработващия лични данни

1. Държавите членки съвместно са администратори, по смисъла на определението в член 4, точка 7 от Регламент (ЕС) 2016/679, на CESOP. Отговорностите на администраторите на CESOP се определят в споразумение помежду им, в което се посочват правилата за упражняване на правата на субекта на данните и техните отговорности по отношение на предоставянето на информацията, посочена в членове 13 и 14 от Регламент (ЕС) 2016/679.

Държавите членки отговарят за:

- а) изготвянето на техническите спецификации на CESOP и — когато е необходимо — тяхното адаптиране, така че Комисията да може:
 - а) да създаде и да поддържа CESOP съгласно член 1 от настоящия регламент;
 - б) да извършва техническото управление на CESOP съгласно член 2 от настоящия регламент;
 - в) да осигурява оперативната съвместимост на националните електронни системи, посочени в член 24б от Регламент (ЕС) № 904/2010, и CESOP съгласно член 3, параграф 3 от настоящия регламент;
 - г) да предприема мерките за сигурност съгласно член 6, параграф 2, първа алинея от настоящия регламент;
 - б) определянето на правилата и процедурите за подбора на длъжностните лица за връзка в рамките на Eurofisc, които ще имат достъп до CESOP;
 - в) отговарянето на искания от страна на субектите на данни във връзка с упражняването на правата, посочени в глава III от Регламент (ЕС) 2016/679.
2. Комисията е обработващ лични данни, по смисъла на определението в член 3, точка 12 от Регламент (ЕС) 2018/1725, на CESOP.

Комисията:

- а) обработва личните данни от името на държавите членки съгласно техните указания и съхранява документация за тези указания;
- б) осигурява поверителността на личните данни при обработването им съгласно настоящия регламент;
- в) предоставя на държавите членки техническата инфраструктура, която е необходима, за да отговарят на исканията, посочени в параграф 1, буква в);
- г) съдейства на държавите членки за изпълнението на задълженията, посочени в членове 33—41 от Регламент (ЕС) 2016/679;
- д) осигурява заличаването на всички лични данни, съхранявани в CESOP в съответствие с член 24в, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 904/2010;
- е) предоставя на държавите членки цялата информация, която е необходима за доказване на изпълнението на задълженията, определени в настоящия член, и осигурява възможност и допринася за одитите, включително инспекциите, извършвани от държавите членки или от друг оправомощен от държавите членки одитор, при пълно спазване на Протокол (№ 7) към Договора за функционирането на Европейския съюз за привилегиите и имунитетите на Европейския съюз.

Член 8

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2024 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 6 април 2022 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

Електронен формуляр за предаване на данни

Поле №	Наименование на елемента от данни	Член 243г	Описание	Пример за формата	Задължително	Проверки, които се извършват при предаването към CESOP
1	BIC/идентификационен номер на доставчика на платежни услуги	параграф 1, буква а)	BIC съгласно определението в член 2, точка 16 от Регламент (ЕС) № 260/2012 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ или друг бизнес идентификационен код, който недвусмислено идентифицира предаващия данните доставчик на платежни услуги.	BIC на представящия данните доставчик на платежни услуги.	Да	Наличие, синтактична проверка на BIC
2	Наименование на получателя на плащането	параграф 1, буква б)	Всички наименования на получателя на плащането, налични в регистрите на доставчиците на платежни услуги, включително юридическото наименование и фирмата.	Наименование на лицето, приемащо картата, наименование на търговеца, наименование на кредитора.	Да	Наличие
3	Номер за целите на ДДС/данъчен идентификационен номер на получателя на плащането	параграф 1, буква в)	Идентификационен номер за целите на ДДС и/или друг национален данъчен номер на получателя на плащането.		Незадължително	Синтактична проверка на номерата за целите на ДДС от държавите — членки на ЕС
4	Идентификационен номер на сметката на получателя на плащането	параграф 1, буква г)	IBAN съгласно определението в член 2, точка 15 от Регламент (ЕС) № 260/2012 или — ако IBAN не е наличен — всеки друг идентификатор, който недвусмислено определя и предоставя местонахождението на участващия в операцията получател на плащането.	IBAN, идентификационен номер на лицето, приемащо картата, идентификационен номер на търговеца, идентификатор на електронната сметка.	Да, когато финансовите средства се превеждат по платежна сметка на получателя на плащането	Наличие, синтактична проверка на IBAN
5	BIC/идентификационен номер на доставчика на платежни услуги на получателя на плащането	параграф 1, буква д)	BIC или всеки друг бизнес идентификационен код, който недвусмислено определя и предоставя местонахождението на доставчика на платежни услуги, действащ от името на получателя на плащането, когато получателят получава финансовите средства, без да разполага с платежна сметка.	BIC.	Само когато получателят на плащането получава финансовите средства, без да разполага с платежна сметка	Наличие, синтактична проверка на BIC
6	Адрес на получателя на плащането	параграф 1, буква е)	Всички адреси на получателя на плащането, налични в регистрите на доставчиците на платежни услуги (седалище и адрес на управление, адрес на стопанска дейност, адрес на склад).	Улица на лицето, приемащо картата, адрес на търговеца, адрес на титуляря на сметката.	Незадължително	Задължително

7	Възстановяване	параграф 1, буква з)	Всякакви референтни данни, които показват, че операцията представлява възстановяване, и връзка с предходната докладвана операция.		Ако е приложимо	Наличие
8	Дата/час	параграф 2, буква а)	Датата и часът на извършване на платежната операция или на възстановяването на изплатени средства.	Дата на покупката, дата на извършване, дата на създаване на операцията.	Да	Наличие, синтактична проверка
9	Сума	параграф 2, буква б)	Сума на платежната операция или на възстановяването на изплатени средства.		Да	Наличие
10	Валута	параграф 2, буква б)	Валута на платежната операция или на възстановяването на изплатени средства.		Да	Наличие, синтактична проверка на кода на валутата
11	Държава членка по произход на плащането	параграф 2, буква в)	Държавата членка по произход на плащането, получено от получателя.	Код на държавата на платеца.	Ако операцията е плащане	Наличие, синтактична проверка на кода на държавата
12	Държава членка по местоназначение на възстановяването на изплатени средства	параграф 2, буква в)	Държавата членка по местоназначение на възстановяването на изплатени средства	Код на държавата на получателя на възстановяването на изплатени средства.	Ако операцията е възстановяване на изплатени средства съгласно клетка 7	Наличие, синтактична проверка на кода на държавата
13	Информация за местонахождението на платеца	параграф 2, буква в)	Указване на информацията, използвана за определяне на произхода на плащането или местоназначението на възстановяването на изплатени средства. За да се избегне идентифицирането на платеца, не се предават подробни данни за информацията.	Доставчиците на платежни услуги указват, че местонахождението на платеца е извлечено въз основа на: — IBAN на платеца, — обхвата на банковия идентификационен номер (BIN) на титуляря на картата, — друго. Самият идентификатор (номер IBAN, номер BIN, адрес) не бива да се предава никога.	Да	Наличие

14	Идентификатор на операцията	параграф 2, буква г)	Всякакви референтни данни, които недвусмислено идентифицират платежната операция.	Референтни данни на приобретателя, идентификатор на операцията.	Да	Наличие
15	Физическо присъствие	параграф 2, буква д)	Всякакви референтни данни, които показват присъствието на платеца във физическите помещения на търговеца при започването на плащането.	Режим на въвеждане — в мястото на продажба	Ако е приложимо	Наличие

(¹) Регламент (ЕС) № 260/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 14 март 2012 г. за определяне на технически и бизнес изисквания за кредитни преводи и директни дебити в евро и за изменение на Регламент (ЕО) № 924/2009 (ОВ L 94, 30.3.2012 г., стр. 22).

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2022/1505 НА СЪВЕТА

от 9 септември 2022 година

за изменение на Решение 2012/392/ОВППС относно мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО в Нигер (EUCAP Sahel Niger)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 42, параграф 4 и член 43, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 16 юли 2012 г. Съветът прие Решение 2012/392/ОВППС ⁽¹⁾, с което беше създадена мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО в Нигер, за да подкрепи изграждането на капацитет на нигерските участници, свързани със сигурността, в борбата с тероризма и организираната престъпност (EUCAP Sahel Niger).
- (2) На 7 септември 2020 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2020/1254 ⁽²⁾ и удължи срока на мисията до 30 септември 2022 г.
- (3) На 15 юни 2022 г. Комитетът по политика и сигурност (КПС) разгледа стратегическия преглед на мисията и постигна съгласие за удължаване на срока на EUCAP Sahel Niger до 30 септември 2024 г. Освен това, на 28 юни 2022 г. при приключването на стратегическия преглед на мисията КПС постигна съгласие, наред с другото, че в рамките на своя мандат мисията следва да може да обменя класифицирана информация на ЕС с агенциите на Съюза, работещи в областта на правосъдието и вътрешните работи.
- (4) Решение 2012/392/ОВППС следва да бъде съответно изменено.
- (5) EUCAP Sahel Niger ще се провежда в обстановка, която може да се влоши и да възпрепятства постигането на целите на външната дейност на Съюза, установени в член 21 от Договора за Европейския съюз,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение 2012/392/ОВППС се изменя, както следва:

- 1) в член 3 параграф 4 се заменя и се добавя нов параграф, както следва:

„4. EUCAP Sahel Niger разработва и изпълнява, в тясно сътрудничество с делегацията на Съюза в Ниамей, комуникационна стратегия за утвърждаване на ценностите на ЕС и насърчаване на действията на ЕС в Сахел, по-специално в Нигер.

5. EUCAP Sahel Niger няма изпълнителни функции.“

- 2) В член 13, параграф 1 се добавя следният параграф:

„Референтната сума, предназначена за покриване на свързаните с EUCAP Sahel Niger разходи за периода от 1 октомври 2022 г. до 30 септември 2024 г., е в размер на 72 161 381,16 EUR.“

⁽¹⁾ Решение 2012/392/ОВППС на Съвета от 16 юли 2012 г. относно мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО в Нигер (EUCAP Sahel Niger) (ОВ L 187, 17.7.2012 г., стр. 48).

⁽²⁾ Решение (ОВППС) 2020/1254 на Съвета от 7 септември 2020 г. за изменение на Решение 2012/392/ОВППС относно мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО в Нигер (EUCAP Sahel Niger) (ОВ L 294, 8.9.2020 г., стр. 3).

3) В член 14 се добавя следният параграф:

„4. Ръководителят на мисията си сътрудничи с други мисии по линия на ОПСО, по-специално с EUCAP Sahel Mali, включително с регионалното консултативно и координационно звено, и с EUBAM Libya.“

4) в член 15 параграф 4 се заменя и се добавя нов параграф, както следва:

„4. Върховният представител се оправомощава да предоставя на агенциите на Съюза в областта на правосъдието и вътрешните работи, по-специално на Frontex и Европол, класифицирана информация на ЕС, подготвена за целите на EUCAP Sahel Niger, до съответното ниво на класификация за всяка от тях, в съответствие с Решение 2013/488/ЕС. За тази цел се изготвят технически договорености.

5. Върховният представител може да делегира правомощията по параграфи 1 - 4, както и възможността за сключване на договореностите, посочени в параграфи 2 и 4, на лица, които са под негово ръководство, на командващия гражданските операции и/или на ръководителя на мисията.“

5) В член 16 второ изречение се заменя със следното:

„Прилага се до 30 септември 2024 година.“

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 9 септември 2022 година.

За Съвета
Председател
J. SÍKELA

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2022/1506 НА СЪВЕТА**от 9 септември 2022 година****относно действие на Европейския съюз в подкрепа на разработването на инструменти на информационните технологии с цел подобряване на разпространението на информация относно ограничителните мерки на Съюза**

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейския съюз, и по-специално член 28, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) Ограничителните мерки, приети от Съвета на основание член 29 от Договора за Европейския съюз, както и член 215 от Договора за функционирането на Европейския съюз, са основен инструмент на външната политика на Съюза.
- (2) Широкото разпространение и лесният достъп до информация относно действащите в Съюза ограничителни мерки, както и обменът на информация между държавите членки, заинтересованите страни и Комисията са съществено условие за ефикасността на тези мерки.
- (3) Агресивната война на Русия срещу Украйна показва спешната необходимост от предприемане на действия, за да се даде възможност на държавите членки и операторите да прилагат ограничителните мерки, приети от 24 февруари 2022 г. насам. Повишените изисквания за ефективно прилагане на ограничителните мерки, новите изисквания, определени от безпрецедентните обхват и естество на ограничителните мерки, както и необходимостта от сигурни комуникации и тясно сътрудничество между държавите членки, заинтересованите страни и Комисията за тяхното прилагане изискват нови или усъвършенствани и по-сигурни инструменти на информационните технологии.
- (4) Оперативното действие в рамките на общата външна политика и политика на сигурност следва спешно да подпомогне разработването на необходимите приложения и бази данни,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1**Цел и обхват**

1. Съюзът подкрепя разработването на приложения и бази данни, необходими за предоставяне на информация относно действащите в Съюза ограничителни мерки и за осигуряване на лесен достъп до тази информация, по-специално за операторите, участващи в тяхното прилагане, както и разработването на инструменти на информационните технологии, позволяващи сигурен обмен на информация между държавите членки, заинтересованите страни и Комисията.
2. Тези усъвършенствани инструменти на информационните технологии подпомагат по-специално изпълнението на задълженията за докладване на държавите членки, без да създават допълнителни такива. Правилата за докладване, които имат значителни последици за националните администрации, са предмет на консултации в рамките на Съвета, когато е целесъобразно.

Член 2**Финансови правила**

1. Референтната сума за изпълнението на действието, посочено в член 1, възлиза на 450 000 EUR.
2. Всички разходи се управляват от Комисията в съответствие с правилата и процедурите, приложими за общия бюджет на Съюза.

Член 3

Чувствителна търговска информация

При разработването на усъвършенстваните инструменти на информационните технологии в областта на санкциите Комисията осигурява надлежна защита на чувствителната търговска информация чрез подходящи технически защитни механизми.

Член 4

Влизане в сила и срок на действие

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Прилага се до 31 декември 2024 година.

Съставено в Брюксел на 9 септември 2022 година.

За Съвета
Председател
J. SÍKELA

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2022/1507 НА СЪВЕТА**от 9 септември 2022 година****за изменение на Решение 2014/119/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на ситуацията в Украйна**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 5 март 2014 г. Съветът прие Решение 2014/119/ОВППС ⁽¹⁾.
- (2) Въз основа на направения от Съвета преглед вписванията за четири лица, по отношение на които срокът на прилагане на ограничителните мерки изтече на 6 септември 2022 г., и информацията относно правото им на защита и правото им на ефективна съдебна защита следва да бъдат заличени от приложението към Решение 2014/119/ОВППС.
- (3) Поради това Решение 2014/119/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение 2014/119/ОВППС се изменя, както следва:

- 1) В член 5 втора алинея се заменя със следното:
„Настоящото решение се прилага до 6 март 2023 г.“
- 2) Приложението се изменя съгласно приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 9 септември 2022 година.

За Съвета
Председател
J. SÍKELA

⁽¹⁾ Решение 2014/119/ОВППС на Съвета от 5 март 2014 г. относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на ситуацията в Украйна (ОВ L 66, 6.3.2014 г., стр. 26).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложението към Решение 2014/119/ОВППС се изменя, както следва:

- 1) В раздел А („Списък на лицата, образуванията и органите, посочени в член 1“) се заличават вписванията за следните лица:
 1. Viktor Fedorovych Yanukovych;
 3. Viktor Pavlovych Pshonka;
 7. Oleksandr Viktorovych Yanukovych;
 9. Artem Viktorovych Pshonka;
 - 2) В раздел Б („Право на защита и право на ефективна съдебна защита“) се заличава информацията, отнасяща се до следните лица:
 1. Viktor Fedorovych Yanukovych;
 3. Viktor Pavlovych Pshonka;
 7. Oleksandr Viktorovych Yanukovych;
 9. Artem Viktorovych Pshonka.
-

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2022/1508 НА СЪВЕТА**от 9 септември 2022 година****за временното приемане на някои палестинци от държави членки на Европейския съюз**

Съветът на Европейския съюз,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 и член 31, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) На 4 май 2020 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2020/610 ⁽¹⁾, което предвижда удължаване с 24 месеца на срока на валидност на националните разрешителни на някои палестинци за влизане и престой на територията на държавите членки, посочени в Обща позиция 2002/400/ОВППС на Съвета ⁽²⁾.
- (2) Въз основа на оценка на прилагането на Обща позиция 2002/400/ОВППС Съветът намира за целесъобразно да удължи срока на валидност на тези разрешителни с още 24 месеца,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Държавите членки, посочени в член 2 от Обща позиция 2002/400/ОВППС, удължават срока на валидност на националните разрешителни за влизане и престой, издадени съгласно член 3 от посочената обща позиция, с още 24 месеца, считано от 31 януари 2022 г.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 9 септември 2022 година.

За Съвета
Председател
J. SÍKELA

⁽¹⁾ Решение (ОВППС) 2020/610 на Съвета от 4 май 2020 г. за временното приемане на някои палестинци от държави — членки на Европейския съюз (ОВ L 142, 5.5.2020 г., стр. 5).

⁽²⁾ Обща позиция 2002/400/ОВППС на Съвета от 21 май 2002 г. относно временното приемане на някои палестинци от държави-членки на Европейския съюз (ОВ L 138, 28.5.2002 г., стр. 33).

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ОВППС) 2022/1509 НА СЪВЕТА**от 9 септември 2022 година****за прилагане на Решение (ОВППС) 2015/1333 относно ограничителни мерки с оглед на
положението в Либия**

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 31, параграф 2 от него,

като взе предвид Решение (ОВППС) 2015/1333 на Съвета от 31 юли 2015 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия и за отмяна на Решение 2011/137/ОВППС ⁽¹⁾, и по-специално член 12, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 31 юли 2015 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2015/1333.
- (2) На 18 юли 2022 г. комитетът към Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации (СС на ООН), създаден съгласно Резолюция 1970 (2011) на СС на ООН, актуализира информацията относно едно лице, за което се прилагат ограничителни мерки.
- (3) Поради това приложения I и III към Решение (ОВППС) 2015/1333 следва да бъдат съответно изменени,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложения I и III към Решение (ОВППС) 2015/1333 се изменят съгласно приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 9 септември 2022 година.

За Съвета
Председател
J. SÍKELA

⁽¹⁾ ОВ L 206, 1.8.2015 г., стр. 34.

ПРИЛОЖЕНИЕ

В приложения I и III към Решение (ОВППС) 2015/1333 вписване 6 се заменя със следното:

„6. **Име: 1: ABU 2: ZAYD 3: UMAR 4: DORDA**

Титла/звание: няма данни **Длъжност:** а) директор, Организация за външна сигурност. б) ръководител на агенция за външно разузнаване. **Дата на раждане:** 4 април 1944 г. **Място на раждане:** Alrhaybat **Достоверен псевдоним:** а) Dorda Abuzed ОЕ б) Abu Zayd Umar Hmeid Dorda **Недостоверен псевдоним:** няма данни **Гражданство:** няма данни **Паспорт №:** Либия номер FK117RK0, издаден на 25 ноември 2018 г., издаден в Триполи (Дата на валидност: 24 ноември 2026 г.) **Национален идентификационен номер:** няма данни **Адрес:** Либия (предполагаемо положение/местонахождение: починал) **Дата на включване в списъка:** 26 февруари 2011 г. (изменение на 27 юни 2014 г., 1 април 2016 г., 25 февруари 2020 г., 18 юли 2022 г.) **Друга информация:** Включен в списъка съгласно точка 15 от Резолюция 1970 (забрана за пътуване). Включен в списъка на 17 март 2011 г. съгласно точка 17 от Резолюция 1970 (замразяване на активи).“

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ОВППС) 2022/1510 НА СЪВЕТА**от 9 септември 2022 година****за прилагане на Решение (ОВППС) 2016/849 относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 31, параграф 2 от него,

като взе предвид Решение (ОВППС) 2016/849 на Съвета от 27 май 2016 г. относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република и за отмяна на Решение 2013/183/ОВППС ⁽¹⁾, и по-специално член 33, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 27 май 2016 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2016/849.
- (2) На 26 юли 2022 г. комитетът към Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации (СС на ООН), създаден съгласно Резолюция 1718 (2006) на СС на ООН, актуализира информацията относно 20 лица и 24 образувания, за които се прилагат ограничителни мерки.
- (3) Поради това приложение I към Решение (ОВППС) 2016/849 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложение I към Решение (ОВППС) 2016/849 се изменя съгласно предвиденото в приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 9 септември 2022 година.

За Съвета
Председател
J. SÍKELA

⁽¹⁾ ОВ L 141, 28.5.2016 г., стр. 79.

ПРИЛОЖЕНИЕ

1) В приложение I към Решение (ОВППС) 2016/849, в раздел „А. Лица“ вписвания 1, 4, 8, 12, 13, 17, 19, 23, 24, 28, 35, 36, 40, 41, 48, 50, 53, 63, 68 и 78 се заменят със следното:

	Име	Друго име	Дата на раждане	Дата на посочване от ООН	Основания
„1.	Yun Ho-jin	Yun Ho-chin	Дата на раждане: 13.10.1944 г. Гражданство: КНДР Адрес: Пхенян, КНДР	16.7.2009 г.	Директор на Namchongang Trading Corporation; ръководи вноса на изделия, необходими за програмата за обогатяване на уран.
4.	Ri Hong-sop		Дата на раждане: 1940 г. Гражданство: КНДР Адрес: Пхенян, КНДР	16.7.2009 г.	Бивш директор, Център за ядрени изследвания Yongbyon и ръководител на Института за ядрени оръжия, ръководил е три основни съоръжения, които подпомагат производството на плутониеви проби за оръжейни цели: инсталацията за производство на гориво, ядрения реактор и съоръжението за преработка.
8.	Ra Ky'ong-Su	Ra Kyung-Su; Chang, Myong Ho; Chang Myo'ng-Ho; Chang Myong-Ho	Дата на раждане: 4.6.1954 г. Паспорт №: 645120196 Гражданство: КНДР	22.1.2013 г.	Ra Ky'ong-Su е служител в банка Tanchon Commercial Bank (TCB). В качеството си на такъв е спомагал за операциите на TCB. Tanchon беше посочена от Комитета по санкциите през април 2009 г. като основното финансово образование на КНДР за търговия с конвенционални оръжия, балистични ракети и изделия, свързани със сглобяването и производството на такива оръжия.
12.	Mun Cho'ng- Ch'o'l		Гражданство: КНДР Адрес: С/О Tanchon Commercial Bank, Пхенян, КНДР, Saemaoul 1-Dong, Ryongchon District	7.3.2013 г.	Mun Cho'ng-Ch'o'l е служител на Tanchon Commercial Bank (TCB). В качеството си на такъв е спомагал за операциите на TCB. Tanchon, посочена от Комитета по санкциите през април 2009 г., е основното финансово образование на КНДР за търговия с конвенционални оръжия, балистични ракети и изделия, свързани със сглобяването и производството на такива оръжия.
13.	Choe Chun-Sik	Choe Chun Sik; Ch'oe Ch'un Sik	Дата на раждане: 12.10.1954 г. Гражданство: КНДР Адрес: КНДР	2.3.2016 г.	Choe Chun-sik е бивш директор на Втората академия на естествените науки (SANS) и бивш ръководител на програмата на КНДР за ракети с голям радиус на действие.
17.	Jang Yong Son		Дата на раждане: 20.2.1957 г. Гражданство: КНДР Паспорт №: 563110024 (издаден от КНДР)	2.3.2016 г.	Представител на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Служил като представител на KOMID в Иран.

19.	Kang Mun Kil	Jiang Wen-ji; Jian Wenji	Паспорт №: PS 472330208 (валиден до 4.7.2017 г.) Гражданство: КНДР Адрес: КНДР	2.3.2016 г.	Kang Mun Kil е извършвал дейности по възлагане на обществени поръчки в ядрената област като представител на Namchongang, известен също като Namhung.
23.	Kim Tong My'ong	Kim Chin-So'k; Kim Tong-Myong; Kim Jin-Sok; Kim, Hyok-Chol; Kim Tong-Myo'ng; Kim Tong Myong; Kim Hyok Chol	Дата на раждане: а) 1964 г. б) 28.8.1962 г. Гражданство: КНДР Паспорт №: 290320764 (издаден от КНДР)	2.3.2016 г.	Kim Tong My'ong е президент на Tanchon Commercial Bank (TCB) и е заемал различни длъжности в TCB поне от 2002 г. насам. Той също така е играл роля в управлението на дейността на Amroggang.
24.	Kim Yong Chol	Kim Yong-Chol; Kim Young-Chol; Kim Young-Cheol; Young-Chul	Дата на раждане: 18.2.1962 г. Гражданство: КНДР Паспорт №: 472310168 (издаден от КНДР)	2.3.2016 г.	Представител на KOMID. Служил като представител на KOMID в Иран.
28.	Yu Chol U		Дата на раждане: 8.8.1959 г. Гражданство: КНДР Адрес: КНДР	2.3.2016 г.	Yu Chol U е директор на Национално управление „Авиационно-космическо развитие“ (NADA).
35.	Kim Chol Sam	Jin Tiesan (金铁三)	Дата на раждане: 11.3.1971 г. Гражданство: КНДР Паспорт №: 645120378 (издаден от КНДР)	30.11.2016 г.	Kim Chol Sam е представител на Daedong Credit Bank (DCB), участвал в управляването на трансакции от името на DCB Finance Limited. Има подозрения, че в качеството си на представител на DCB в чужбина Kim Chol Sam е създавал благоприятни условия за извършването на трансакции за стотици хиляди долари и вероятно е управлявал милиони долари в сметки, свързани с КНДР, с потенциални връзки с ядрени програми/програми за ракети.
36.	Kim Sok Chol		Паспорт №: 472310082 Дата на раждане: 8.5.1955 г. Гражданство: КНДР Адрес: Мианмар	30.11.2016 г.	Временно е изпълнявал длъжността посланик на КНДР в Мианмар и действа като лице, създаващо благоприятни условия за KOMID. Получавал е възнаграждение от KOMID за своето съдействие и е организирил срещи от името на KOMID, включително среща между KOMID и лица, свързани с отбраната на Мианмар, за обсъждане на финансови въпроси.

40.	Cho Il U	Cho Il Woo; Cho Ch'o'l; Jo Chol	Дата на раждане: 10.5.1945 г. Място на раждане: Musan, North Hamgyo'ng Province, КНДР Гражданство: КНДР Паспорт №: 736410010 Адрес: КНДР	2.6.2017 г.	Директор на пето бюро на Генералната разузнавателна служба. Смята се, че Cho отговаря за задграничните разузнавателни операции и събирането на външни разузнавателни сведения за КНДР.
41.	Cho Yon Chun	Jo Yon Jun	Дата на раждане: 28.9.1937 г. Гражданство: КНДР Адрес: КНДР	2.6.2017 г.	Заместник-директор на отдел „Организация и ръководство“, който диктува назначенията на ключови кадри за Корейската работническа партия и военните сили на КНДР.
48.	Paek Se Bong	Paek Se Pong	Дата на раждане: 21.3.1938 г. Гражданство: КНДР	2.6.2017 г.	Paek Se Bong е бивш председател на Втория икономически комитет, бивш член на Националната комисия по отбрана и бивш заместник-директор на отдел „Производство на боеприпаси“ (MID).
50.	Pak To Chun	Pak Do Chun; Pak To'-Ch'un	Дата на раждане: 9.3.1944 г. Гражданство: КНДР	2.6.2017 г.	Pak To Chun е бивш секретар на отдел „Производство на боеприпаси“ (MID) и понастоящем е съветник по въпроси, свързани с ядрената и ракетната програма. Той е бивш член на Комисията по държавните въпроси и е член на Политбюро на Корейската работническа партия.
53.	Ri Yong Mu	Ri Yong-Mu	Дата на раждане: 25.1.1925 г. Гражданство: КНДР Адрес: КНДР	2.6.2017 г.	Ri Yong Mu е заместник-председател на Комисията по държавните въпроси, която ръководи и дава насоки по всички въпроси, свързани с военните сили, отбраната и сигурността на КНДР, включително придобиването на активи и възлагането на обществени поръчки.
63.	Pak Yong Sik	Pak Yo'ng-sik	Дата на раждане: 1950 г. Гражданство: КНДР Адрес: КНДР	11.9.2017 г.	Член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия, която отговаря за разработването и прилагането на военните политики на Корейската работническа партия, за командването и контрола на военните сили на КНДР и подпомага управлението на военно-отбранителната промишленост на страната.
68.	Kim Tong Chol	Kim Tong-ch'o'l	Дата на раждане: 28.1.1966 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки Паспорт №: а) 927234267 б) 108120258 (издаден от КНДР на 14 февруари 2018 г.; валиден до 14 февруари 2023 г.)	22.12.- 2017 г.	Kim Tong Chol е представител на Foreign Trade Bank в чужбина.

78.	Ri Song Hyok	Li Cheng He	Дата на раждане: 19.3.1965 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки Паспорт №: 654234735 (издаден от КНДР)	22.12.- 2017 г.	Ri Song Hyok е представител на Koryo Bank и Koryo Credit Development Bank в чужбина; има сведения, че е създал фирми, под чието прикритие доставя стоки и извършва финансови операции от името на КНДР.“
-----	--------------	-------------	--	--------------------	--

2) В приложение I към Решение (ОВППС) 2016/849, в раздел „Б. Образувания“ вписвания 4, 8, 20, 22, 23, 30, 36, 42, 44, 45, 47, 50, 56, 57, 58, 61, 62, 63, 64, 65, 67, 68, 70 и 75 се заменят със следното:

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
„4.	Namchongang Trading Corporation	a) NCG, б) NAMCHONGANG TRADING, в) NAMCHONGANG CORPORATION, г) NOMCHONGANG TRADING CO., д) NAMCHONGANG TRADING CORPORATION, е) Namhung Trading Corporation, ж) Korea Daeryonggang Trading Corporation, з) Korea Tearyonggang Trading Corporation	a) Chilgol, Пхенян, КНДР, б) Sengujadong 11-2/(или Kwangbok-dong), Mangyongdae District, Пхенян, КНДР; Телефони: +850-2-18111, 18222 (вътр. 8573); Факс: +850-2-381-4687	16.7.2009 г.	Namchongang е търговско дружество от КНДР, подчинено на Генералното бюро за атомна енергия (GBAE). Namchongang участва в доставката на вакуумни помпи с произход от Япония, открити в ядрено съоръжение в КНДР, както и в доставки, свързани с ядрената индустрия, в които участва германски гражданин. От края на деветдесетте години на миналия век насам то също така е участвало в покупката на алуминиеви тръби и друго оборудване, специално адаптирано за програмата за обогатяване на уран. Представител на дружеството е бивш дипломат, който е представлявал КНДР по време на проверката на ядрените съоръжения Yongbyon от МААЕ през 2007 г. Дейностите на Namchongang в областта на разпространението на оръжия пораждат сериозно безпокойство, като се имат предвид дейностите на КНДР в тази област в миналото.
8.	Korean Tangun Trading Corporation	a) Kuryonggang Trading Corporation, б) Ryungseng Trading Corporation, в) Ryung Seng Trading Corporation, г) Ryungsong Trading Corporation, д) Kore Kuryonggang Trading Corporation	Пхенян, КНДР	16.7.2009 г.	Korea Tangun Trading Corporation е дружество, подчинено на Втората академия за естествени науки (SANS) на КНДР, и отговаря главно за доставката на суровини и технологии за програмите на КНДР за изследователска и развойна дейност в областта на отбраната, включително, но не само, програми и доставки, свързани с оръжия за масово унищожение и системи носители, включително материали, които подлежат на контрол или са забранени съгласно съответните многостранни режими за контрол.

20.	Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM)	a) East Sea Shipping Company; б) Korea Mirae Shipping Co. Ltd; в) Haeyang Crew Management Company	Адрес: Donghung Dong, Central District. PO BOX 120. Пхенян, КНДР; Алтернативен адрес: Dongheung-dong Changwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Пхенян, КНДР; ИМО номер: 1790183	28.7.2014 г.	Ocean Maritime Management Company, Limited е оператор/управител на кораба Chong Chon Gang. Изиграва ключова роля при организирането на превоза на скрити товари с оръжия и свързани с тях материали от Куба до КНДР през юли 2013 г. По този начин Ocean Maritime Management Company, Limited е допринесло за осъществяването на дейности, забранени с резолюциите, а именно оръжейното ембарго, наложено с Резолюция 1718 (2006), изменена с Резолюция 1874 (2009), като е допринесло за избягването на мерките, наложени с тези резолюции.
	Кораби с ИМО номер:				
	а) Chol Ryong (Ryong Gun Bong) 8606173			2.3.2016 г.	
	б) Chong Bong (Greenlight) (Blue Nouvelle) 8909575			2.3.2016 г.	
	в) Chong Rim 2 8916293			2.3.2016 г.	
	ж) Hoe Ryong 9041552			2.3.2016 г.	
	з) Hu Chang (O Un Chong Nyon) 8330815			2.3.2016 г.	
	и) Hui Chon (Hwang Gum San 2) 8405270			2.3.2016 г.	
	й) Ji Hye San (Hyok Sin 2) 8018900			2.3.2016 г.	

к) Kang Gye (Pi Ryu Gang) 8829593			2.3.2016 г.	
л) Mi Rim 8713471			2.3.2016 г.	
м) Mi Rim 2 9361407			2.3.2016 г.	
н) O Rang (Po Thong Gang) 8829555			2.3.2016 г.	
п) Ra Nam 2 8625545			2.3.2016 г.	
р) Ra Nam 3 9314650			2.3.2016 г.	
с) Ryo Myong 8987333			2.3.2016 г.	
т) Ryong Rim (Jon Jin 2) 8018912			2.3.2016 г.	
у) Se Pho (Rak Won 2) 8819017			2.3.2016 г.	
ф) Songjin (Jang Ja San Chong Nyon Ho) 8133530			2.3.2016 г.	
х) South Hill 2 8412467			2.3.2016 г.	
ц) Tan Chon (Ryon Gang 2) 7640378			2.3.2016 г.	

	ш) Thae Pyong San (Petrel 1) 9009085			2.3.2016 г.	
	ш) Tong Hung San (Chong Chon Gang) 7937317			2.3.2016 г.	
	aa) Tong Hung 1 8661575			2.3.2016 г.	
22.	Chongchongang Shipping Company	a) Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd., б) Chongchongang Shipping Co. LTD	Адрес: 817 Haeun, Donghung-dong, Central District, Пхенян, КНДР; Алтернативен адрес: 817, Haeun, Tonghun-dong, Chung-gu, Пхенян, КНДР; ИМО номер: 5342883	2.3.2016 г.	Chongchongang Shipping Company, чрез кораба си Chong Chon Gang, се е опитало да внесе директно незаконна доставка на конвенционални оръжия и въоръжение за КНДР през юли 2013 г.
23.	Daedong Credit Bank (DCB)	a) DCB, б) Taedong Credit Bank, в) Dae-Dong Credit Bank	Адрес: Suite 401, Potonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon District, Пхенян, КНДР; Алтернативен адрес: Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, Пхенян, КНДР; Код SWIFT: DCBKPPY	2.3.2016 г.	Daedong Credit Bank (DCB) предоставя финансови услуги на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) и Tanchon Commercial Bank (TCB). Поне от 2007 г. досега DCB е съдействала за стотици финансови операции, възлизащи на милиони долари, от името на KOMID и TCB. В някои случаи DCB умишлено е съдействала за операции, като е използвала измамни финансови практики.
30.	Office 39 (Бюро 39)	Office #39; Office No. 39; Bureau 39; Central Committee Bureau 39; Third Floor; Division 39	а) Втора правителствена сграда на Корейската работническа партия (КРП) (Korean – Ch'o'ngsa, Urban Town (Korean-Dong), Chung Ward, Пхенян, КНДР, б) Chung-Guyok (община Център), Sosong Street, Kyongrim-Dong, Пхенян, КНДР, в) Changwang Street, Пхенян, КНДР	2.3.2016 г.	Правителствено образувание на КНДР.

36.	Singwang Economics and Trading General Corporation		Адрес: КНДР; ИМО номер: 5905801	30.11.2016 г.	Фирма от КНДР за търговия с въглища. КНДР набира значителна част от парите за своята ядрена програма и програмата си за балистични ракети чрез добив на природни ресурси и продажбата им зад граница.
42.	Korea Daesong General Trading Corporation	Daesong Trading; Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Corporation	Адрес: Pulgan Gori Dong 1, Potonggang District, Пхенян, КНДР; Телефон: +850-2-18111-8208. Факс: +850-2-381-4432; Email: daesong@star-co.net.kp	30.11.2016 г.	Свързана е с Бюро 39 посредством износа на минерали (злато), метали, машини, селскостопански продукти, женшен, бижута и продукти на леката промишленост.
44.	Korea Kumsan Trading Corporation		Адрес: Haeun 2-dong, Pyogchon District, гр. Пхенян/Mangyongdae, КНДР; Телефон: +850-2-18111-8550. Факс: +850-2-381-4410/4416; Email: mhs-ip@star-co.net.kp	2.6.2017 г.	Korea Kumsan Trading Corporation е собственост на или се контролира, действа или претендира да действа, пряко или непряко, в полза на или от името на Генералното бюро за атомна енергия, което ръководи ядрената програма на КНДР.
45.	Koryo Bank		Koryo Bank Building, Pulgun Street, Пхенян, КНДР	2.6.2017 г.	Koryo Bank извършва дейност в сектора на финансовите услуги в икономиката на КНДР и е свързана с Бюро 38 и Бюро 39 на КРП.
47.	Foreign Trade Bank	а) Mooyokbank, б) Korea Trading Bank	Адрес: FTB Building, Jungsong-dong, община Център, Пхенян, КНДР; Код SWIFT/BIC: FTBDKPPY	4.8.2017 г.	Външнотърговската банка (Foreign Trade Bank) е държавна банка, работи като главна валутна банка на КНДР и е предоставяла ключова финансова подкрепа на Korea Kwangson Banking Corporation.
50.	Mansudae Overseas Project Group of Companies	Mansudae Art Studio	Yanggakdo International Hotel, RYUS, Пхенян, КНДР	4.8.2017 г.	Mansudae Overseas Project Group of Companies участва във, улеснява или е отговорна за изпращането на работници от КНДР в други държави за извършване на строителни дейности, включително изработването на статуи и паметници, с цел генериране на приходи за правителството на КНДР или Корейската работническа партия. За Mansudae Overseas Project Group of Companies се знае, че извършва стопанска дейност в държави в Африка и Югоизточна Азия, включително Алжир, Ангола, Бенин, Ботсуана, Камбоджа, Чад, Демократична република Конго, Екваториална Гвинея, Малайзия, Мозамбик, Мадагаскар, Намибия, Сирия, Того и Зимбабве.

56.	CHONMYONG SHIPPING CO	CHON MYONG SHIPPING COMPANY LIMITED	Адрес: Kalrimgil 2-dong, Mangyongdae-guyok, Пхенян, КНДР; Saemaul 2-dong, Pyongchon-guyok, Пхенян, КНДР; ИМО номер: 5571322	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на CHON MYONG 1, плавателен съд, плаващ под знамето на КНДР, който е извършил прехвърляне на гориво между плавателни съдове в края на декември 2017 г.
57.	FIRST OIL JV CO LTD		Адрес: Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Пхенян, КНДР; ИМО номер: 5963351	30.3.2018 г.	Собственик на танкера от КНДР РАЕК МА, участвал в операция по прехвърляне на нефт между плавателни съдове в средата на януари 2018 г.
58.	HAPJANGGANG SHIPPING CORP		Адрес: Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Пхенян, КНДР; ИМО номер: 5787684	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на танкера от КНДР NAM SAN 8, който се смята, че е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове, и собственик на плавателния съд HAP JANG GANG 6.
61.	KOREA ACHIM SHIPPING CO		Адрес: Sochang-dong, Chung-guyok, Пхенян, КНДР ИМО номер: 5936312	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на танкера от КНДР CHON MA SAN. Плаващият под знамето на КНДР плавателен съд CHON MA SAN се е подготвял за евентуални операции по прехвърляне между плавателни съдове в края на януари 2018 г. Капитанът на плаващия под знамето на КНДР моторен танкер YU JONG 2 е докладвал на 18 ноември 2017 г. на неидентифициран, установен в КНДР диспечер, че плавателният съд се опитва да избегне буря преди осъществяването на прехвърляне от един плавателен съд на друг. Капитанът е предложил YU JONG 2 да натовари горивно масло преди плаващия под знамето на КНДР танкер CHON MA SAN, тъй като по-големият размер на CHON MA SAN е по-подходящ за извършването на прехвърляне на товар между плавателни съдове по време на буря. След като CHON MA SAN е натоварил горивно масло от плавателен съд, YU JONG 2 е натоварил 1 168 килолитра горивно масло на 19 ноември 2017 г. чрез операция по прехвърляне между плавателни съдове.
62.	KOREA ANSAN SHIPPING COMPANY	a) KOREA ANSAN SHPG COMPANY, б) Korea Ansan SHPG CO	Адрес: Pyongchon 1-dong, Pyongchon-guyok, Пхенян, КНДР; ИМО номер: 5676084	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на танкера от КНДР AN SAN 1, който се смята, че е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове.
63.	KOREA MYONGDOK SHIPPING CO		Адрес: Chilgol 2-dong, Mangyongdae-guyok, Пхенян, КНДР; ИМО номер: 5985863	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на YU PHYONG 5. В края на ноември 2017 г. YU PHYONG 5 е извършил прехвърляне между плавателни съдове на 1 721 метрични тона горивно масло.

64.	KOREA SAMJONG SHIPPING		Адрес: Tonghung-dong, Chung-guyok, Пхенян, КНДР; ИМО номер: 5954061	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на танкерите от КНДР SAM JONG 1 и SAM JONG 2. Счита се, че и двата плавателни съда са внесли рафиниран нефт в КНДР в нарушение на санкциите на ООН в края на януари 2018 г.
65.	KOREA SAMMA SHIPPING CO	Korea Samma SHPG CO	Адрес: Rakrang 3-dong, Rakrang-guyok, Пхенян, КНДР; ИМО номер: 5145892	30.3.2018 г.	Плаващият под знамето на КНДР SAM MA 2, собственост на Korea Samma Shipping Company, е извършил прехвърляне между плавателни съдове на нефт и подправяне на документи в средата на октомври 2017 г., като е натоварил почти 1 600 метрични тона горивно масло в рамките на една операция. Капитанът на плавателния съд е бил инструктиран да заличи SAMMA SHIPPING и корейските думи върху печата на кораба и вместо това да постави обозначението Hai Xin You 606, за да прикрие идентифицирането му като плавателен съд от КНДР.
67.	KOTI CORP		Адрес: гр. Панама, Панама ИМО номер: 5982254	30.3.2018 г.	Управител на плавателен съд и търговски управител на плаващия под знамето на Панама плавателен съд KOTI, който е извършил прехвърляния вероятно на петролен продукт към плаващият под знамето на КНДР плавателен съд KUM UN SAN 3 на 9 декември 2017 г.
68.	MYOHYANG SHIPPING CO		Адрес: Kumsong 3-dong, Mangyondae-guyok, Пхенян, КНДР; ИМО номер: 5988369	30.3.2018 г.	Управител на превозващия нефтопродукти танкер от КНДР YU SON, за който се смята, че е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове.
70.	PHYONGCHON SHIPPING & MARINE	PHYONGCHON SHIPPING AND MARINE	Адрес: Otan-dong, Chung-guyok, Пхенян, КНДР; ИМО номер: 5878561	30.3.2018 г.	Регистриран собственик на танкера от КНДР JI SONG 6, за който се смята, че е участвал в операции по прехвърляне на нефт между плавателни съдове в края на януари 2018 г. Компанията притежава също плавателните съдове JI SONG 8 и WOORY STAR.
75.	YUK TUNG ENERGY PTE LTD		Адрес: 80 Raffles Place, #17-22 UOB Plaza, Сингапур, 048624, Сингапур; ИМО номер: 5987860	30.3.2018 г.	Управител на плавателен съд и търговски управител на YUK TUNG, който е извършвал прехвърляне между плавателни съдове на рафинирани нефтени продукти.

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2022/1511 НА КОМИСИЯТА**от 7 септември 2022 година****за освобождаване от вносни мита и ДДС при внос на стоки, необходими за борбата с последиците от пандемията от COVID-19 през 2022 година**

(нотифицирано под номер C(2022) 6284)

(само текстовете на нидерландски, френски, немски, латвийски, португалски и словенски език са автентични)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2009/132/ЕО на Съвета от 19 октомври 2009 г. за определяне приложното поле на член 143, букви б) и в) от Директива 2006/112/ЕО по отношение на освобождаването от данък добавена стойност при окончателен внос на някои стоки ⁽¹⁾, и по-специално член 53, първа алинея от нея,като взе предвид Регламент (ЕО) № 1186/2009 на Съвета от 16 ноември 2009 г. за установяване на система на Общността за митнически освобождавания ⁽²⁾, и по-специално член 76, първа алинея от него,

като има предвид, че:

- (1) С Решение (ЕС) 2021/2313 на Комисията ⁽³⁾ — по отношение на някои държави членки — от 1 януари до 30 юни 2022 г. от вносни мита и от данък върху добавената стойност (ДДС) при внос се освобождават стоките, необходими за борбата с последиците от пандемията от COVID-19.
- (2) На 15 юни 2022 г. Комисията се консултира с държавите членки относно необходимостта от удължаване на срока на действие на мерките, предвидени в посоченото решение. На 21 юни 2022 г. Белгия, Латвия, Австрия, Португалия и Словения (наричани по-нататък „отправилите искане държави членки“) подадоха искания в този смисъл.
- (3) Вносът, извършен в отправилите искане държави членки съгласно Решение (ЕС) 2021/2313, беше от полза, тъй като чрез него на държавните организации или други организации, одобрени от националните компетентни органи, бе осигурен достъп до необходимите лекарствени средства, медицинско оборудване и лични предпазни средства, при които имаше недостиг. Статистическите данни за търговията с такива стоки показват, че съответният внос следва тенденция на намаляване, но са възможни колебания в зависимост от новите потребности от стоки, необходими за борба с пандемията от COVID-19. Въпреки провежданата ваксинация в Съюза и редица мерки, предприети за предотвратяване на разпространението на вируса, броят на заразените с COVID-19 в отправилите искане държави членки все още поражда риск за общественото здраве. Тъй като в тези държави членки все още се съобщава за недостиг на стоки, необходими за борба с пандемията от COVID-19, е целесъобразно да се предостави освобождаване от вносни мита за стоките, които се внасят за целите, посочени в член 74 от Регламент (ЕО) № 1186/2009, и освобождаване от ДДС за стоките, които се внасят за целите, посочени в член 51 от Директива 2009/132/ЕО.

⁽¹⁾ ОВ L 292, 10.11.2009 г., стр. 5.⁽²⁾ ОВ L 324, 10.12.2009 г., стр. 23.⁽³⁾ Решение (ЕС) 2020/2313 на Комисията от 22 декември 2021 г. за освобождаване от вносни мита и ДДС при внос на стоки, необходими за борбата с последиците от пандемията от COVID-19 през 2022 г. (ОВ L 464, 28.12.2021 г., стр. 11).

- (4) Отправилите искане държави членки следва да информират Комисията за естеството и количеството на различните стоки, допускани без облагане с вносни мита и ДДС с цел борба с последиците от пандемията от COVID-19, за организациите, които те са одобрили за разпространение или предоставяне на тези стоки, и за мерките, предприети за предотвратяване на използването на стоките за цели, различни от борбата с последиците от пандемията.
- (5) Като се имат предвид предизвикателства, пред които отправилите искане държави членки очакват да се изправят, освобождаване от вносни мита и ДДС следва да се предоставя за вноса, осъществен от 1 юли 2022 г. нататък. То следва да остане в сила до 31 декември 2022 г.
- (6) На 22 юли 2022 г. бе проведена консултация с държавите членки съгласно член 76, първа алинея от Регламент (ЕО) № 1186/2009 и член 53, първа алинея от Директива 2009/132/ЕО,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

1. Стоки се допускат без облагане с вносни мита по смисъла на член 2, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕО) № 1186/2009 и се освобождават от данък върху добавената стойност (ДДС) при внос по смисъла на член 2, параграф 1, буква а) от Директива 2009/132/ЕО, когато са изпълнени следните условия:

а) стоките са предназначени за някоя от следните цели:

- i) безвъзмездно разпространение от органите и организациите, посочени в буква в), за лицата, които са засегнати или застрашени от COVID-19 или които участват в борбата с пандемията от COVID-19;
- ii) безвъзмездно предоставяне на лицата, които са засегнати или застрашени от COVID-19 или които участват в борбата с пандемията от COVID-19, като същевременно стоките остават собственост на органите и организациите, посочени в буква в);

б) стоките отговарят на изискванията, определени в членове 75, 78, 79 и 80 от Регламент (ЕО) № 1186/2009 и в членове 52, 55, 56 и 57 от Директива 2009/132/ЕО;

в) стоките се внасят в Белгия, Латвия, Австрия, Португалия или Словения (наричани по-нататък „отправилите искане държави членки“) за допускане за свободно обращение от държавни организации, включително държавни органи, публични органи и други публичноправни органи, или от тяхно име, както и от организации, одобрени от компетентните органи в тези държави членки, или от тяхно име.

2. Стоки също така се допускат без облагане с вносни мита по смисъла на член 2, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕО) № 1186/2009 и се освобождават от ДДС при внос по смисъла на член 2, параграф 1, буква а) от Директива 2009/132/ЕО, когато се внасят за допускане за свободно обращение от агенции за предоставяне на помощ при бедствия или от тяхно име, за удовлетворяване на потребностите им през периода, в който предоставят помощ при бедствия на лица, които са засегнати или застрашени от COVID-19 или които участват в борбата с пандемията от COVID-19.

Член 2

1. Отправилите искане държави членки предават на Комисията информация относно естеството и количеството на различните стоки, допускани без облагане с вносни мита и ДДС по силата на член 1, на всеки два месеца, на петнадесетия ден от месеца след отчетния период.

2. В срок до 31 март 2023 г. всяка отпращаща искане държава членка предава на Комисията следната информация:

а) списък на посочените в член 1, параграф 1, буква в) организации, одобрени от компетентните органи в съответната отпращаща искане държава членка;

- б) следната обобщена информация относно естеството и количеството на различните стоки, допуснати без облагане с вносни мита и ДДС по силата на член 1:
- i) номер на митническата декларация;
 - ii) дата на приемане;
 - iii) код по Комбинираната номенклатура;
 - iv) код по Интегрираната тарифа на Европейските общности (ТАРИК);
 - v) нетно тегло;
 - vi) допълнителна мерна единица, ако е приложимо;
 - vii) стойност на стоките;
 - viii) ставка на митото;
 - ix) ставка на ДДС;
 - x) сума на несъбраните мита и ДДС;
 - xi) произход на стоките;
 - xii) наименования на частни органи и организации, посочени в член 1, параграф 1, буква в), по отношение на стоки, предоставяни безвъзмездно на лицата, които са засегнати или застрашени от COVID-19 или които участват в борбата с пандемията от COVID-19;
- в) мерките, предприети за осигуряване на спазването на членове 78, 79 и 80 от Регламент (ЕО) № 1186/2009 и членове 55, 56 и 57 от Директива 2009/132/ЕО;
- г) когато е целесъобразно, мерките за управление на риска и контрол, предприети от отправилата искане държава членка, както е предвидено в член 46 от Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁴⁾, по отношение на стоките, попадащи в обхвата на настоящото решение.

Член 3

Член 1 се прилага по отношение на вноса, извършен в отправилите искане държави членки от 1 юли 2022 г. до 31 декември 2022 година.

Член 4

Адресати на настоящото решение са Кралство Белгия, Република Латвия, Република Австрия, Португалската република и Република Словения.

То се прилага от 1 юли 2022 година.

Съставено в Брюксел на 7 септември 2022 година.

За Комисията
Paolo GENTILONI
Член на Комисията

⁽⁴⁾ Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 година за създаване на Митнически кодекс на Съюза (ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1).

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2022/1512 НА КОМИСИЯТА**от 7 септември 2022 година**

относно искането за регистрация на европейската гражданска инициатива под надслов „Всеки европейски дом да се снабди с 1 kW от фотоволтаици и 0,6 kW от вятърни турбини с финансиране от ЕС само чрез общините“ съгласно Регламент (ЕС) 2019/788 на Европейския парламент и на Съвета

*(нотифицирано под номер C(2022) 6108)***(само текстът на румънски език е автентичен)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2019/788 на Европейския парламент и на Съвета от 17 април 2019 г. относно европейската гражданска инициатива ⁽¹⁾, и по-специално член 6, параграфи 2 и 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) На 11 юли 2022 г. до Комисията беше подадено искане за регистрация на европейска гражданска инициатива под надслов „Всеки европейски дом да се снабди с 1 kW от фотоволтаици и 0,6 kW от вятърни турбини с финансиране от ЕС само чрез общините“.
- (2) Целите на инициативата, посочени от организаторите, са следните: „1) намаляване на въглеродния отпечатък на всяко домакинство; 2) отчетност на общините, енергоразпределителните дружества и доставчиците на енергия, ограничаване на миграцията между доставчиците в зелената зона с осигуряване на професионално обучение по въпросите на околната среда за поне един общински служител, използване единствено на оборудване от ЕС; 3) развитие на екологични енергийни източници в най-изолираните села и в края на мрежите, за които в противен случай биха се изисквали консолидационни инвестиции, финансирани от енергоразпределителните дружества, доставчиците на енергия или териториалните административни единици; 4) промяна на общественото схващане, че екологичната енергия е скъпа, и образование на обществеността, така че да потребява най-малко 1 kW слънчева енергия през деня с цел намаляване на сметките. Обявяваме се за прекратяване на енергийната война, подготвяме локални турбинни помпи с мощност до 400 kW, капкови напоителни системи и водородни генератори за компактни енергийни зони. Важна стъпка в подкрепа на конкурентоспособността в ЕС.“
- (3) В приложение към инициативата се предоставят подробности относно предмета, целите и контекста на инициативата, като се посочват и описват подробно причините да бъде подкрепена. Организаторите твърдят, че средствата, които не се използват за устойчивост, сближаване и регионално развитие, биха могли да послужат за финансиране — чрез териториалните административни единици — на 600 милиона фотоволтаични панела и 197 000 мегавата екологична енергия за близо 197 милиона домакинства в целия Съюз на прогнозна стойност 750 милиарда евро, с което биха били поставени основите на „екологичния европейски енергиен съюз“.
- (4) Що се отнася до призива за действие за инсталиране на фотоволтаични панели и вятърни турбини за снабдяване на домакинствата с екологична енергия с оглед намаляване на техния въглероден отпечатък, Комисията разполага с правомощия да представи предложения за правни актове, с които се въвеждат задължения за оборудването на нови или съществуващи сгради с инсталации за енергия от възобновяеми източници и се цели ускоряване на процедурите за издаване на разрешения за проекти за енергия от възобновяеми източници, въз основа на член 194, параграф 2 от Договора.
- (5) Доколкото в инициативата се призовава нейните цели да бъдат постигнати с приноса на фондовете на Съюза, Механизмът за възстановяване и устойчивост, както и Фондът за справедлив преход, InvestEU — въз основа на член 173 и/или член 175 от Договора, и предложеният нов Социален фонд за климата — въз основа на член 91, параграф 1, буква г), член 192, параграф 1 и член 194, параграф 1, буква в) предвиждат значителни инвестиции в екологичния преход.
- (6) С оглед на това нито една от частите на инициативата не попада явно извън обхвата на правомощията на Комисията да представя предложение за правен акт на Съюза за целите на прилагането на Договорите.

⁽¹⁾ ОВ L 130, 17.5.2019 г., стр. 55.

- (7) Това заключение не засяга оценката на това дали конкретните материалноправни условия, необходими, за да може Комисията да предприеме действия, включително съответствието с принципите на пропорционалност, субсидиарност и съвместимост с основните права, ще бъдат изпълнени в този случай.
- (8) Групата на организаторите е предоставила съответни доказателства, че тя отговаря на изискванията, установени в член 5, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕС) 2019/788, и е посочила лицата за контакт в съответствие с член 5, параграф 3, първа алинея от посочения регламент.
- (9) Инициативата не представлява явна злоупотреба с право, не е явно несериозна или злонамерена, нито е в явно противоречие с ценностите на Съюза, установени в член 2 от Договора за Европейския съюз, и правата, залегнали в Хартата на основните права на Европейския съюз.
- (10) Поради това инициативата „Всеки европейски дом да се снабди с 1 kW от фотоволтаици и 0,6 kW от вятърни турбини с финансиране от ЕС само чрез общините“ следва да бъде регистрирана.
- (11) Заключение, че условията за регистрация съгласно член 6, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/788 са изпълнени, не означава, че Комисията по никакъв начин потвърждава фактическата правилност на съдържанието на инициативата, което е отговорност единствено на групата на организаторите на инициативата. Съдържанието на инициативата изразява единствено възгледите на групата на организаторите и по никакъв начин не може да се смята, че изразява възгледите на Комисията,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Европейската гражданска инициатива под надслов „Всеки европейски дом да се снабди с 1 kW от фотоволтаици и 0,6 kW от вятърни турбини с финансиране от ЕС само чрез общините“.

Член 2

Адресат на настоящото решение е групата на организаторите на гражданската инициатива под надслов „Всеки европейски дом да се снабди с 1 kW от фотоволтаици и 0,6 kW от вятърни турбини с финансиране от ЕС само чрез общините“, представлявана от г-н Augustin DANILA и г-н Vlad VASILE в качеството им на лица за контакт.

Съставено в Брюксел на 7 септември 2022 година.

За Комисията
Věra JOUROVÁ
Заместник-председател

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2022/1513 НА КОМИСИЯТА**от 7 септември 2022 година****относно искането за регистрация на европейската гражданска инициатива под надслов „Protect the EU's Rural Heritage, Food Security and Supply“ съгласно Регламент (ЕС) 2019/788 на Европейския парламент и на Съвета**

(нотифицирано под номер C(2022) 6193)

(само текстът на английски език е автентичен)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2019/788 на Европейския парламент и на Съвета от 17 април 2019 г. относно европейската гражданска инициатива ⁽¹⁾, и по-специално член 6, параграфи 2 и 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) На 13 юли 2022 г. на Комисията беше представено искане за регистрация на европейска гражданска инициатива, озаглавена „Protect the EU's Rural Heritage, Food Security and Supply“ (Да защитим селското наследство, продоволствената сигурност и доставките на храни на ЕС).
- (2) Целите на инициативата, посочени от организаторите, са следните: „Селските райони на Европа губят своето наследство, отрасли, население и ценности, което представлява заплаха за продоволствената сигурност и доставките на храни в целия ЕС. За опазването на това, което прави тези региони уникални, за бъдещите поколения и за гарантирането на дълготийето на общностите, занимаващи се с производството на храни в ЕС, се нуждаем от подновен ангажимент на ЕС за насърчване на регионалното наследство, устойчивия растеж и повишаването на жизнения стандарт на селските райони. Настоящата Европейска гражданска инициатива отправя искане към ЕС да актуализира своите ангажименти в селските райони, като вземе предвид необходимостта от по-голяма продоволствена сигурност, доставка на земеделски материали и защита на селския начин на живот — неговите хора, техните ценности и поминък“.
- (3) В приложение към инициативата се предоставят подробности относно предмета, целите и контекста на инициативата, като се посочват и описват подробно причините за подкрепа на инициативата. Организаторите твърдят, че „селскостопанските отрасли и работещите в тях са подложени на нарастващ натиск и спадащи стимули да продължават дейността си, което, ако не бъдат взети мерки, ще доведе до угасването на някои от най-значимите основополагащи общности и ценности на Европа“. Те искат Комисията да представи предложение, в рамките на правомощията, предоставени на Съюза от Договорите, за укрепване и опазване на селското наследство и отрасли в целия Съюз с цел да се даде тласък на растежа в селските райони и да се насърчат селскостопанските практики и дейности. Освен това те отправят искане за признаване на значението на продоволствената сигурност и доставките на храни, като например торове и биогазовите материали, за поддържането на стабилни регионални доставки на храни в Съюза. Те приканват Комисията да включи популяризирането на селското наследство и признаването на значението на продоволствената сигурност и доставките на храни в Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и посочват необходимостта от разширяване на обхвата на дългосрочната визия за селските райони на Съюза до 2040 г., както и на Пакта за селските райони и Плана за действие на ЕС за селските райони ⁽²⁾.
- (4) В съответствие с целите на общата селскостопанска политика (ОСП), установена с член 39 от Договора, Регламентът за стратегическите планове по ОСП ⁽³⁾ преследва насърчаването на развитието на интелигентен, конкурентоспособен, устойчив и диверсифициран сектор на селското стопанство, който гарантира дългосрочна продоволствена сигурност, подпомагане и укрепване на опазването на околната среда и укрепване на социално-икономическата структура на селските райони ⁽⁴⁾. Доколкото целта на инициативата за защита на селското наследство, продоволствената сигурност и доставките на храни на Съюза не е обхваната от Регламент (ЕС) 2021/2115, Комисията има правомощието да представи предложение за правен акт въз основа на член 42 и член 43, параграф 2 от Договора.

⁽¹⁾ ОВ L 130, 17.5.2019 г., стр. 55.⁽²⁾ В своето съобщение „Дългосрочна визия за селските райони на ЕС до 2040 г.“ (COM/2021/345 final), представено на 30 юни 2021 г. Комисията обяви Пакт за селските райони и План за действие на ЕС за селските райони. Повече информация за тези действия може да бъде намерена на: https://ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024/new-push-european-democracy/long-term-vision-rural-areas_en.⁽³⁾ Регламент (ЕС) 2021/2115 на Европейския парламент и на Съвета от 2 декември 2021 г. за установяване на правила за подпомагане на стратегическите планове, които трябва да бъдат изготвени от държавите членки по линия на общата селскостопанска политика (стратегически планове по ОСП) и финансирани от Европейския фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) и от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР), и за отмяна на регламенти (ЕС) № 1305/2013 и (ЕС) № 1307/2013 (ОВ L 435, 6.12.2021 г., стр. 1).⁽⁴⁾ Член 5 от Регламент (ЕС) 2021/2115.

- (5) С оглед на това нито една от частите на инициативата не попада явно извън обхвата на правомощията на Комисията да представя предложение за правен акт на Съюза за целите на прилагането на Договорите.
- (6) Това заключение не засяга оценката на това дали конкретните материалноправни условия, необходими, за да може Комисията да предприеме действия, включително съответствието с принципите на пропорционалност, субсидиарност и съвместимост с основните права, ще бъдат изпълнени в този случай.
- (7) Групата на организаторите е предоставила съответни доказателства, че тя отговаря на изискванията, установени в член 5, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕС) 2019/788, и е посочила лицата за контакт в съответствие с член 5, параграф 3, първа алинея от посочения регламент.
- (8) Инициативата не представлява явна злоупотреба с право, не е явно несериозна или злонамерена, нито е в явно противоречие с ценностите на Съюза, установени в член 2 от Договора за Европейския съюз, и правата, залегнали в Хартата на основните права на Европейския съюз.
- (9) Поради това инициативата, озаглавена „Protect the EU's Rural Heritage, Food Security and Supply“, следва да бъде регистрирана
- (10) Заключението, че условията за регистрация съгласно член 6, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/788 са изпълнени, не означава, че Комисията по някакъв начин потвърждава фактическата правилност на съдържанието на инициативата, което е отговорност единствено на групата на организаторите на инициативата. Съдържанието на инициативата изразява единствено възгледите на групата на организаторите и по никакъв начин не може да се смята, че изразява възгледите на Комисията,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Европейската гражданска инициатива, озаглавена „Protect the EU's Rural Heritage, Food Security and Supply“, се регистрира.

Член 2

Адресат на настоящото решение е групата на организаторите на европейската гражданска инициатива, озаглавена „Protect the EU's Rural Heritage, Food Security and Supply“, представлявана от г-н Česlovas TALLAT-KELPŠA и г-н Markus Valdemar SJÖHOLM в качеството им на лица за контакт.

Съставено в Брюксел на 7 септември 2022 година.

За Комисията
Věra JOUROVÁ
Заместник-председател

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2022/1514 НА КОМИСИЯТА**от 8 септември 2022 година****за предоставяне на възможност на Финландия да разреши употребата на биоциди, съставени от генериран *in situ* азот, за целите на опазването на културното наследство**

(нотифицирано под номер C(2022) 6274)

(само текстовете на фински и шведски език са автентични)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 528/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2012 г. относно предоставянето на пазара и употребата на биоциди ⁽¹⁾, и по-специално член 55, параграф 3 от него,

след консултация с Постоянния комитет по биоцидите,

като има предвид, че:

- (1) В приложение I към Регламент (ЕС) № 528/2012 са посочени активните вещества с по-благоприятен профил от гледна точка на околната среда или здравето на човека или животните. Поради това за продуктите, съдържащи тези активни вещества, може да бъде издадено разрешение по опростена процедура. Азотът е включен в приложение I към Регламент (ЕС) № 528/2012, като се допуска употребата му само в ограничени количества в готови за употреба бутилки.
- (2) В съответствие с член 86 от Регламент (ЕС) № 528/2012 азотът е одобрен като активно вещество за употреба в биоциди от продукти тип 18 — „Инсектициди“ ⁽²⁾. Одобрените биоциди, съставени от азот, са разрешени в няколко държави членки и се доставят в газови бутилки ⁽³⁾.
- (3) Азотът може да се генерира и *in situ* от околния въздух. Понастоящем генерираният *in situ* азот не е одобрен за употреба в Съюза и не фигурира в списъка в приложение I към Регламент (ЕС) № 528/2012, нито в списъка на активните вещества, включени в програмата за преглед на съществуващите активни вещества в биоциди, съдържащ се в приложение II към Делегиран регламент (ЕС) № 1062/2014 на Комисията ⁽⁴⁾.
- (4) На 5 април 2022 г., в съответствие с член 55, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 528/2012, Финландия подаде до Комисията заявление за дерогация от член 19, параграф 1, буква а) от същия регламент с искане да ѝ бъде позволено да разреши употребата на биоциди, съставени от азот, генериран *in situ* от околния въздух, за целите на опазването на културното наследство („заявлението“).
- (5) Културното наследство може да бъде увредено от множество вредни организми — от насекоми до микроорганизми. Присъствието на тези организми не само може да доведе до унищожаването на самите предмети, представляващи културни ценности, но и крие риск вредните организми да се разпространят и върху други намиращи се в близост предмети. При липса на подходящо третиране предметите могат да се увредят необратимо, с което културното наследство да бъде изложено на сериозен риск.

⁽¹⁾ ОВ L 167, 27.6.2012 г., стр. 1.⁽²⁾ Директива 89/2009/ЕО на Комисията от 30 юли 2009 г. за изменение на Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета с цел включване на азота като активно вещество в приложение I към нея (ОВ L 199, 31.7.2009 г., стр. 19).⁽³⁾ Списъкът на разрешените продукти е на разположение на адрес: <https://echa.europa.eu/bg/information-on-chemicals/biocidal-products>.⁽⁴⁾ Делегиран регламент (ЕС) № 1062/2014 на Комисията от 4 август 2014 г. относно работната програма за системно проучване на всички съществуващи активни вещества, съдържащи се в биоциди, посочени в Регламент (ЕС) № 528/2012 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 294, 10.10.2014 г., стр. 1).

- (6) Генерираният *in situ* азот се използва за създаване на контролирана атмосфера с много ниска концентрация на кислород (аноксия) в постоянни или временни запечатани палатки или камери за третиране с цел борба с вредните организми по предмети на културното наследство. Азотът се отделя от околния въздух и се изпомпва в палатката или камерата за третиране, където азотното съдържание на атмосферата се увеличава до приблизително 99 % и в резултат на това кислородът почти напълно се изчерпва. Влажността на азота, изпомпван в зоната за третиране, се определя според изискванията за предмета, който трябва да бъде третиран. Вредните организми не могат да оцелеят в създадените в палатката или камерата за третиране условия.
- (7) От представената от Финландия информация е видно, че употребата на генериран *in situ* азот е единствената ефективна техника за борба с вредни организми, която може да се използва при всички видове материали и комбинации от материали, налични в културните институции, без да ги уврежда, и е ефективна на всеки стадий от развитието на вредители в предметите на културното наследство.
- (8) Методът на аноксия или модифицирана/контролирана атмосфера е сред изброените в стандарт EN 16790:2016 „Опазване на културното наследство. Интегрирано управление за борба с вредителите (IPM) за защита на културното наследство“, като в описанието в този стандарт се посочва, че за създаване на аноксия „най-често се използва“ азот.
- (9) Съществуват и други техники за борба с вредните организми, като например третиране с термичен шок (високи или ниски температури). Освен това за тази цел могат да се използват и биоциди, съдържащи други активни вещества. Според Финландия обаче всяка от тези техники има своите ограничения по отношение на вредите, които могат да настъпят за определени материали при третирането им.
- (10) Както е посочено в заявлението, поради техния профил на опасност други активни вещества рядко се използват в културните институции. След третиране с тези вещества остатъчните количества от тях върху обработените предмети могат постепенно да бъдат изпуснати в околната среда, което представлява риск за здравето на човека. Освен това тези вещества могат да реагират с материалите в предметите на културното наследство, причинявайки необратими изменения, по-специално по отношение на тяхната повърхност.
- (11) Съгласно информацията в заявлението употребата на азот в бутилки не е подходяща алтернатива за културните институции, тъй като поражда практически затруднения. Ограничените количества в бутилките налагат често транспортиране и наличие на отделно съоръжение за складиране. Третирането с азот в бутилки би довело също така до високи разходи за културните институции.
- (12) Ако се изисква културните институции да използват няколко техники за борба с вредните организми — всяка от които подходяща само за конкретни материали и предмети — вместо само една техника, която вече се използва и е подходяща за всички материали, това би довело до допълнителни разходи за културните институции и би усложнило постигането на заложената в техните планове за интегрирано управление за борба с вредителите цел за преустановяване на употребата на по-опасни активни вещества. Освен това изоставянето на съоръженията и оборудването, вече придобити за аноксията, създадена от генериран *in situ* азот, би представлявало загуба на предишни инвестиции.
- (13) Обсъждания във връзка с евентуална дерогация в съответствие с член 55, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 528/2012 по отношение на генериран *in situ* азот се проведеха по време на проведените през 2019 г. няколко заседания ⁽³⁾ на компетентните органи по биоцидите в рамките на експертната група на Комисията.
- (14) Освен това, по искане на Комисията, след първото подобно заявление от Австрия за дерогация за продукти, съставени от генериран *in situ* азот, Европейската агенция по химикали проведе обществена консултация по заявлението, което даде възможност на всички заинтересовани страни да представят своите становища. По-голямата част от получените 1487 коментара бяха в подкрепа на дерогацията. Много от представените коментари лица подчертаха неудобствата на наличните алтернативни техники: третирането с термичен шок може да увреди някои материали; при употреба на други активни вещества върху артефактите остават токсични остатъци, които постепенно се изпускат в околната среда, а използването на азот в бутилки не позволява в зоната за третиране да се контролира относителната влажност, което е необходимо при третирането на някои материали.

⁽³⁾ 83-то, 84-то, 85-о и 86-о заседание на експертната група на Комисията, съставена от представители на компетентните органи на държавите членки по въпросите на изпълнението на Регламент (ЕС) № 528/2012, проведени съответно през май 2019 г., юли 2019 г., септември 2019 г. и ноември 2019 г. Протоколите от заседанията са на разположение на адрес: https://ec.europa.eu/health/biocides/events_en#anchor0

- (15) Включването на генерирания *in situ* азот в приложение I към Регламент (ЕС) № 528/2012 би позволило на държавите членки да разрешават продукти, състоящи се от генериран *in situ* азот, без да е необходима дерогация в съответствие с член 55, параграф 3 от посочения регламент. Такова заявление бе подадено през март 2022 г. За извършването на оценка на това заявление, за включването на конкретното вещество в приложение I към Регламент (ЕС) № 528/2012 и за получаването на разрешения за продуктите обаче е необходимо време.
- (16) В заявлението се посочва, че понастоящем във Финландия няма подходящи алтернативи, тъй като всички алтернативни техники, които в момента са на разположение, са свързани с определени неудобства — било поради непригодността им за третиране на всички материали, или поради практически затруднения.
- (17) Въз основа на всички тези аргументи е целесъобразно да се направи заключението, че генерираният *in situ* азот е от съществено значение за опазването на културното наследство във Финландия и че не съществуват подходящи алтернативи. Поради това на Финландия следва да се предостави възможност да разреши предоставянето на пазара и употребата на биоциди, съставени от генериран *in situ* азот, за целите на опазването на културното наследство.
- (18) За евентуалното включване на генерирания *in situ* азот в приложение I към Регламент (ЕС) № 528/2012 и за последващото разрешаване от държавите членки на продукти, съставени от генериран *in situ* азот, е необходимо време. Поради това е целесъобразно да се разреши дерогация за срок, който би позволил завършването на съответните процедури,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Финландия може да разреши предоставянето на пазара и употребата на биоциди, съставени от генериран *in situ* азот, до 31 декември 2024 г. за целите на опазването на културното наследство.

Член 2

Адресат на настоящото решение е Република Финландия.

Съставено в Брюксел на 8 септември 2022 година.

За Комисията
Stella KYRIAKIDES
Член на Комисията

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2022/1515 НА КОМИСИЯТА**от 8 септември 2022 година****относно нерешените възражения съгласно Регламент (ЕС) № 528/2012 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на условията за предоставяне на разрешение за биоцида Mouskito Junior Lotion**

(нотифицирано под номер C(2022) 6279)

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 528/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2012 г. относно предоставянето на пазара и употребата на биоциди ⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) На 19 октомври 2015 г. дружеството Laboratoria Qualiphar N.V./S.A. („заявителят“) подаде до компетентните органи на няколко държави членки, в т.ч. Франция, заявление за паралелно взаимно признаване в съответствие с член 34 от Регламент (ЕС) № 528/2012 на биоцида Mouskito Junior Lotion („биоцида“). Биоцидът е готов за употреба продукт, предназначен за защита на човешката кожа от ухапвания/ужилвания от насекоми, и съдържа като активно вещество етилов бутилацетиламинопропионат (IR 3535). Референтната държава членка, която отговаря за оценката на заявлението съгласно посоченото в член 34, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 528/2012, е Белгия.
- (2) Претенциите на заявителя във връзка с продукта са, както следва: защита в райони с тропически климат срещу комари (*Aedes aegypti*, *Culex quinquefasciatus*, *Anopheles gambiae*) и в райони с умерен климат срещу комари (*Aedes aegypti*, *Culex quinquefasciatus*), мухи (*Stomoxys calcitrans*), пчели (*Apis mellifera*), оси (*Vespa vulgaris*) и кърлежи (*Ixodes ricinus*).
- (3) На 19 юни 2019 г. в съответствие с член 35, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 528/2012 Франция отнесе възражения до координационната група, като посочва, че биоцидът не отговаря на критерия по член 19, параграф 1, буква б), подточка i) от същия регламент за употреба срещу пчели и оси. На 16 септември 2019 г. координационната група обсъди въпросните възражения.
- (4) Тъй като в рамките на координационната група не беше постигнато споразумение, на 7 ноември 2019 г. Белгия отнесе нерешеното възражение до Комисията в съответствие с предвиденото в член 36, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 528/2012. Белгия предостави на Комисията подробно изложение във връзка с въпроса, по който държавите членки не успяха да постигнат съгласие, както и за причините за различията в позициите им. Изложението бе препратено на заинтересованите държави членки и на заявителя.
- (5) Франция не е съгласна с препоръката на референтната държава членка за разрешаване на употребата срещу оси и пчели. По-конкретно Франция счита, че предоставените от заявителя данни, получени при симулационното изпитване на употребата, не показват нагледно ефикасността при конкретната употреба, тъй като начинът, по който е било замислено това изпитване, не е позволил определянето на времетраенето на пълната защита ⁽²⁾ и продуктът не е бил приложен върху повърхност, наподобяваща човешката кожа.

⁽¹⁾ ОВ L 167, 27.6.2012 г., стр. 1.⁽²⁾ Времетраенето на пълната защита се определя като времето между прилагането на репелента и времето на две или повече ужилвания върху третираната кожа, или първото потвърдено ужилване (ужилване, последвано от друго в рамките на 30 минути).

- (6) Белгия твърди, че заявителят е извършил необходимите изпитвания съгласно съществуващите към момента на подаване на заявлението насоки, и отбелязва, че за осите и пчелите не съществува утвърден протокол. Белгия счита, че дадена претенция не може да бъде отхвърлена само защото не съществува утвърден протокол за изпитване и че по тази причина е необходимо да се прибегне до експертна оценка. При все че признава, че при проведеното от заявителя изпитване не е било определено времетраенето на пълната защита, въз основа на експертно становище Белгия стига до заключението, че претенцията за репелентност спрямо пчели и оси е подкрепена в достатъчна степен.
- (7) На 17 декември 2021 г. Комисията поиска становище по този въпрос от Европейската агенция по химикали („Агенцията“) в съответствие с член 36, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 528/2012. От Агенцията се изискваше да посочи: i) дали е необходимо да се определи времетраенето на пълната защита за целите на оценката на ефикасността срещу пчели и оси и дали симулационното изпитване на употреба, извършено от заявителя, позволява да се определи времетраенето на пълната защита, ii) дали е необходимо да се извършат симулационни изпитвания на употреба върху повърхност, наподобяваща човешката кожа, и iii) дали получените при извършеното симулационно изпитване на употреба данни нагледно показват, че биоцидът противодейства на осите и пчелите като отблъсква тези организми в препоръчителната доза, и по този начин подкрепят претенцията „действа като репелент срещу оси и пчели“.
- (8) На 2 март 2022 г. Комитетът по биоцидите към Агенцията прие становището си ⁽³⁾.
- (9) Според Агенцията, за обосноваване на претенциите на продукта са необходими данни за ефикасността, съответстващи на действителните условия на употреба. Времетраенето на защитата е много важен параметър, особено за продуктите, предназначени за употреба срещу опасни насекоми, особено предвид факта и че ужилванията от пчели и оси са реален проблем за уязвимите лица поради алергични реакции към отровата.
- (10) Агенцията признава, че не съществуват съгласувани протоколи за изпитвания за ефикасност или критерии за репеленти за локално приложение срещу оси и пчели, и счита, че заявителят е този, който трябва да предостави данни за ефикасността от проучвания, предназначени да имитират ситуацията на практическа употреба, за да обоснове въпросната претенция.
- (11) Извършените от заявителя изпитвания представляват полеви опити, проведени в овощни градини. Ефикасността на репелента е изследвана с помощта на уловители (капани) под формата на пластмасови бутилки, напълнени със захарен разтвор и детергент за улавяне на целевите организми. Повърхността на уловителите е третирана с изпитвания продукт два пъти дневно или е оставала нетретирана. Според Агенцията, в случая с репелентите срещу пчели и оси е приемливо изпитването да се провежда с помощта на уловители, при което като обект на изпитването се използва примамка вместо хора, по-специално поради етични съображения, свързани с излагането на хора на неизбежно болезнени ужилвания от пчели и оси. Събраните по време на проведеното от заявителя полево изпитване данни обаче не позволяват да се определи времетраенето на пълната защита.
- (12) Агенцията също така посочва, че повърхността на използваните като уловители бутилки, която е непорест материал, се различава значително от всеки материал, който симулира свойствата на човешката кожа, особено от гледна точка на абсорбцията и мириса, което може да повлияе на ефикасността на репелента. По своя замисъл изпитването следва да имитира във възможно най-голяма степен практическата ситуация при употреба, например за предпочитане е да се използват абсорбираща повърхност или текстура, наподобяващи съответно човешка или животинска кожа, или изкуствен порест материал, модифициран по начин, симулиращ човешката кожа.
- (13) Според Агенцията предоставените от заявителя данни от полевите изпитвания по принцип са меродавни и биха могли нагледно да покажат ефикасността на предназначените да бъдат използвани като пространствени или повърхностни репеленти продукти и да обосноват претенцията „действа като репелент срещу оси и пчели“. Предоставените данни от въпросното изпитване обаче не са релевантни за предвидената употреба, т.е. репелент за локално приложение срещу оси и пчели, който ще се прилага върху човешката кожа и по този начин ще се използва за предпазване на хората от ухапвания/ужилвания от насекоми. Получените данни следва да са релевантни за тази предвидена употреба. При проведеното изпитване третираната повърхност на уловителите не имитира в достатъчна степен ситуацията на практическа употреба, поради което начинът, по който е замислено изпитването, не може да се счита за подходящ, за да се покаже нагледно ефикасността на продукта във връзка с претендираната употреба.

(³) Становище на ЕЧА ECHA/BPC/318/2022, https://echa.europa.eu/documents/10162/3443002/art_38_ethyl_butylacetylaminopropionate_bpc_opinion_en.pdf/1b489ec3-7868-2814-a3aa-a34557f4374d?t=1655449588766.

- (14) Като взе предвид становището на Агенцията, Комисията счита, че биоцидът не отговаря на критерия по член 19, параграф 1, буква б), подточка i) от Регламент (ЕС) № 528/2012 за употреба на продукта като репелент срещу оси и пчели.
- (15) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по биоцидите,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Биоцидът, идентифициран в Регистъра за биоциди с номер на досието BC-YL020104-40, не отговаря на критерия по член 19, параграф 1, буква б), подточка i) от Регламент (ЕС) № 528/2012 за употреба като репелент срещу оси и пчели.

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 8 септември 2022 година.

За Комисията
Stella KYRIAKIDES
Член на Комисията

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2022/1516 НА КОМИСИЯТА**от 8 септември 2022 година****за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2021/1073 за определяне на техническите спецификации и правила за прилагането на рамката за доверие за Цифровия COVID сертификат на ЕС, въведена с Регламент (ЕС) 2021/953 на Европейския парламент и на Съвета****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2021/953 на Европейския парламент и на Съвета от 14 юни 2021 г. относно рамка за издаването, проверката и приемането на оперативно съвместими сертификати за ваксинация срещу, направено изследване за и преболеждане на COVID-19 (Цифров COVID сертификат на ЕС) с цел улесняване на свободното движение по време на пандемията от COVID-19 ⁽¹⁾, и по-специално член 9, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2021/953 се установява Цифровият COVID сертификат на ЕС, чиято цел е да служи като доказателство, че дадено лице е ваксинирано срещу COVID-19, получило е отрицателен резултат от изследване или се е възстановило след преболеждане, което улеснява лицето притежател на сертификата да упражнява правото си на свободно движение по време на пандемията от COVID-19.
- (2) За да може Цифровият COVID сертификат на ЕС да функционира в целия Съюз, Комисията прие Решение за изпълнение (ЕС) 2021/1073 ⁽²⁾, с което се установяват технически спецификации и правила за попълване, сигурно издаване и проверка на цифровите COVID сертификати на ЕС, гарантиране на защитата на личните данни, определяне на общата структура на уникалния идентификатор на сертификата и издаване на валиден, сигурен и оперативно съвместим баркод.
- (3) На 29 юни 2022 г. Европейският парламент и Съветът приеха Регламент (ЕС) 2022/1034 ⁽³⁾, с който срокът на прилагане на Регламент (ЕС) 2021/953 относно Цифровия COVID сертификат на ЕС се удължава до 30 юни 2023 г. С това удължаване се гарантира, че Цифровият COVID сертификат на ЕС може да продължи да служи за улесняване на свободното движение по време на пандемията от COVID-19, като същевременно се стреми към високо равнище на защита на общественото здраве. Това е от особено значение в случай на запазване или (повторно) въвеждане на някои ограничения на свободното движение по причини, свързани с общественото здраве, например в отговор на появата и разпространението на нови бъдещи безпокойство варианти на SARS-CoV-2.
- (4) За да се разшири обхватът на диагностичните тестове за COVID-19, които могат да се използват за издаването на Цифров COVID сертификат на ЕС, определението за бързи тестове за антигени, посочено в член 2, точка 5 от Регламент (ЕС) 2021/953, беше изменено с Регламент (ЕС) 2022/1034, за да бъдат включени лабораторните тестове за антигени. Понастоящем е възможно държавите членки да издават сертификати за направено изследване, а след приемането на Делегиран регламент (ЕС) 2022/256 на Комисията ⁽⁴⁾, и сертификати за преболеждане, въз основа на тестове за антигени, включени в одобрения и редовно актуализиран от Комитета за здравна сигурност общ списък на ЕС на тестове за антигени на COVID-19 и като отговарящи на установените критерии.

⁽¹⁾ ОВ L 211, 15.6.2021 г., стр. 1.

⁽²⁾ Решение за изпълнение (ЕС) 2021/1073 на Комисията от 28 юни 2021 г. за определяне на техническите спецификации и правила за прилагането на рамката за доверие за Цифровия COVID сертификат на ЕС, въведена с Регламент (ЕС) 2021/953 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 230, 30.6.2021 г., стр. 32).

⁽³⁾ Регламент (ЕС) 2022/1034 на Европейския парламент и на Съвета от 29 юни 2022 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2021/953 относно рамка за издаването, проверката и приемането на оперативно съвместими сертификати за ваксинация срещу, направено изследване за и преболеждане на COVID-19 (Цифров COVID сертификат на ЕС) с цел улесняване на свободното движение по време на пандемията от COVID-19 (ОВ L 173, 30.6.2022 г., стр. 37).

⁽⁴⁾ Делегиран регламент (ЕС) 2022/256 на Комисията от 22 февруари 2022 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2021/953 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на издаването на сертификати за преболеждане въз основа на бързи тестове за антигени (ОВ L 42, 23.2.2022 г., стр. 4).

- (5) Член 5, параграф 5 от Регламент (ЕС) 2021/953 също бе изменен с Регламент (ЕС) 2022/1034 с цел да се позволи на държавите членки да издават сертификати за ваксинация на участниците в клинични изпитвания, одобрени от комитетите по етика и компетентните органи на държавите членки, независимо от това дали на участника е била поставена потенциална ваксина срещу COVID-19 или дозата, поставена на контролната група, за да се избегне изкривяване на резултатите от изпитванията. Съгласно член 3, параграф 11 от Регламент (ЕС) 2021/953 при необходимост Комисията отправя искане до Комитета за здравна сигурност, ECDC или EMA да издаде насоки относно приемането на ваксини срещу COVID-19, които са в процес на клинични изпитвания в държавите членки.
- (6) Предвид тези изменения на Регламент (ЕС) 2021/953 с цел да се гарантира оперативната съвместимост на Цифровия COVID сертификат на ЕС, правилата за попълване на Цифровия COVID сертификат на ЕС следва да бъдат актуализирани, за да отразяват възможността за използване на лабораторни тестове за антигени за сертификати за направено изследване и за преболеждане и за издаване на сертификати за ваксинация на участниците в клинични изпитвания.
- (7) Поради това Решение за изпълнение (ЕС) 2021/1073 следва да бъде съответно изменено.
- (8) Предвид необходимостта от бързо прилагане на изменените технически спецификации за Цифровия COVID сертификат на ЕС, настоящото решение следва да влезе в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.
- (9) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на комитета, създаден по силата на член 14 от Регламент (ЕС) 2021/953,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение за изпълнение (ЕС) 2021/1073 се изменя, както следва:

- (1) Приложение II се изменя в съответствие с приложение I към настоящото решение;
- (2) приложение V се изменя в съответствие с приложение II към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 8 септември 2022 година.

За Съвета
Председател
J. SÍKELA

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Приложение II към Решение за изпълнение (ЕС) 2021/1073 се изменя, както следва:

- (1) в уводната част, шести параграф, първото изречение се заменя, както следва:

„Тъй като някои набори от стойности, които са основани на системите за кодиране, предвидени в настоящото приложение, като например тези за кодиране на ваксини и тестове за антигени, често се променят, Комисията ги публикува и редовно актуализира с помощта на мрежата за електронно здравеопазване и Комитета за здравна сигурност.“;

- (2) в раздел 3 се добавят следните параграфи:

„Ако държава, която използва Цифровия COVID сертификат на ЕС (EU DCC), реши да издаде сертификати за ваксинация на участниците в клинични изпитвания по време на текущи клинични изпитвания, ваксинационният лекарствен продукт се кодира по модела

CT_clinical-trial-identifier

Когато клиничното изпитване е регистрирано в Регистъра на клиничните изпитвания на ЕС (EU-CTR), се използва идентификаторът на клиничното изпитване от този регистър. В други случаи могат да се използват идентификатори от други регистри (като например clinicaltrials.gov или регистъра на клиничните изпитвания на Австралия и Нова Зеландия (Australian New Zealand Clinical Trials Registry)).

Идентификаторът на клиничното изпитване включва префикс, който позволява идентифицирането на регистъра на клиничните изпитвания (като EUCTR за Регистъра на клиничните изпитвания на ЕС, NCT за clinicaltrials.gov, ACTRN за регистъра на клиничните изпитвания на Австралия и Нова Зеландия).

Когато Комисията получи насоки от Комитета за здравна сигурност, Европейския център за профилактика и контрол върху заболяванията (ECDC) или Европейската агенция по лекарствата (EMA) във връзка с приемането на сертификати, издадени за ваксина срещу COVID-19, която е в процес на клинични изпитвания, насоките се публикуват като част от документа за наборите от стойности или отделно.“;

- (3) в раздел 4 се добавя следният параграф:

„Ако държава, която използва EU DCC, реши да издаде сертификати за ваксинация на участниците в клинични изпитвания по време на текущи клинични изпитвания, притежателят на разрешението за търговия или производителят на ваксината се кодира, като се използва стойността, определена за него в набора от стойности, ако има такава. В други случаи притежателят на разрешението за търговия или производителят на ваксината се кодира, като се използва правилото, посочено в раздел 3 „Ваксинационен лекарствен продукт“ (CT_clinical-trial-identifier).“;

- (4) в раздел 7 се добавя следният параграф:

„Кодът LP217198—3 (Бърз имуноанализ) се използва за обозначаване както на бързите тестове за антигени, така и на лабораторните тестове за антигени.“;

- (5) в раздел 8, втори параграф, първото изречение се заменя, както следва:

„Съдържанието на набора от стойности ще включва избора на тест за антигени, както е посочен в общия и актуализиран списък на тестовете за антигени за COVID-19, определен на базата на Препоръка на Съвета 2021/C 24/01 и одобрен от Комитета за здравна сигурност. Списъкът се поддържа от JRC в базата данни за ин витро диагностични изделия и методи за изпитване, свързани с COVID-19, на адрес: <https://covid-19-diagnostics.jrc.ec.europa.eu/devices/hsc-common-recognition-rat.>“.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Раздел 4 от Приложение V към Решение за изпълнение (ЕС) 2021/1073 се изменя, както следва:

(1) в точка 4.1 таблицата се изменя, както следва:

- а) в третия ред (поле „v/mr“, наименование на полето „Ваксинационен продукт срещу COVID-19“) второто изречение в колоната „Указания“ се заменя със следното:

„Кодова стойност в набора от стойности vaccine-medicinal-product.json или кодова стойност, която се отнася до клинично изпитване и следва правилото, определено в раздел 3 от приложение II.“;

- б) в четвъртия ред (поле „v/ma“, наименование на полето „Притежател на разрешението за търговия или производител на ваксината срещу COVID-19“) второто изречение в колоната „Указания“ се заменя със следното:

„Кодова стойност в набора от стойности vaccine-mah-manf.json или кодова стойност, която се отнася до клинично изпитване и следва правилото, определено в раздел 4 от приложение II.“;

(2) в точка 4.2 таблицата се изменя, както следва:

- а) в третия ред (поле „t/nm“, наименование на полето „Наименование на теста (само за тестове с амплификация на нуклеинови киселини)“) третият параграф в колоната „Указания“ се заменя със следното:

„За тест за антигени: полето не се използва, тъй като наименованието на теста се получава непряко посредством идентификатора на изделието за тестване (t/ma).“;

- б) четвъртият ред се заменя със следното:

„t/ma“	Идентификатор на изделието за тестване (само за тестове за антигени)	Идентификатор на изделието за тест за антигени от базата данни на JRC. Набор от стойности (общ списък от КЗС): — Всички тестове за антигени в общия списък на КЗС (в четим от човек вид). — https://covid-19-diagnostics.jrc.ec.europa.eu/devices/hsc-common-recognition-rat (в машинночитим вид, стойностите на полето id_device, включени в списъка, представляват набора от стойности). В държавите от ЕС/ЕИП издателите трябва да издават само сертификати за тестове от валидния в момента набор от стойности. Наборът от стойности се актуализира на всеки 24 часа. Стойности извън набора от стойности могат да се използват в сертификати, издадени от трети държави, но идентификаторите остават тези от базата данни на JRC. Не се разрешава използването на други идентификатори, като предоставяните пряко от производителите на тестове. Приложенията за проверка трябва да засичат стойностите, които не са част от актуалния набор от стойности, и да изписват сертификатите с въпросните стойности като невалидни. Ако даден идентификатор бъде изваден от набора от стойности, сертификатите, които го съдържат, могат да се приемат в продължение на най-много 72 часа след това. Наборът от стойности се разпределя от портала EUDCC. За тест за антигени: попълва се само 1 (едно) поле, което не може да се оставя празно. За NAAT: полето не се използва дори и идентификаторът на изследването NAA да присъства в базата данни на JRC. Пример: „ma“: „344“ (SD BIOSENSOR Inc, STANDARD F COVID-19 Ag FIA);
--------	--	--

- в) в седмия ред (поле „t/tc“, наименование на полето „Център или заведение, извършил изследването“) третият параграф в колоната „Указания“ се заменя със следното:

„За тест за антигени: полето не е задължително. Ако се предостави, не може да е празно.“;

- (3) в точка 4.3, в таблицата, във втория ред (поле „t/fr“) думата „NAAT“ се заличава от колоните „Наименование на полето“ и „Указания“.

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2022/1517 НА КОМИСИЯТА**от 9 септември 2022 година**

за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2019/450 по отношение на публикуването на данните на европейските документи за оценяване за изолация, изпълнена от насипен или агломериран гранулиран експандиран корк или насипен гранулиран естествен корк и каучук и други строителни продукти

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 305/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2011 г. за определяне на хармонизирани условия за предлагането на пазара на строителни продукти и за отмяна на Директива 89/106/ЕИО на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 22 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011 органите за техническо оценяване трябва да използват методите и критериите, предвидени в европейските документи за оценяване, данните за които са публикувани в *Официален вестник на Европейския съюз*, с цел оценка на експлоатационните показатели на строителните продукти, обхванати от тези документи, във връзка с техните съществени характеристики.
- (2) В съответствие с член 19 от Регламент (ЕС) № 305/2011 и след подаване на няколко искания от страна на производители за извършване на европейски технически оценки, организацията на органите за техническо оценяване изготви и прие 10 европейски документа за оценяване и една поправка.
- (3) Европейските документи за оценяване, изготвени и приети от организацията на органите за техническа оценяване, се отнасят до следните строителни продукти:
 - изолация, изпълнена от насипен или агломериран гранулиран експандиран корк или от насипен гранулиран естествен корк и каучук,
 - геосинтетични циментови съставни кечета и мембрани,
 - спринклери за ранно гасене, с бързо действие (ESFR), K240 до 480, вертикални, стоящи и висящи,
 - шлаков сулфатостойчив цимент CEM III/A с оценка на сулфатостойчивостта (SR) и разновидност с ниско еквивалентно алкално съдържание (LA) и/или ниска топлина на хидратация (LH),
 - комплект за скални и почвени анкери, използващи стоманено въже за предварително налягане,
 - безвинтова муфа за механично настаняване на арматурно желязо чрез странично притискане,
 - блокове за зидария от полистиролбетон и стенни елементи, изготвени от такива блокове,
 - термостатни клапани за радиатори,
 - скрепителен елемент, задействан с барут, за закрепване за съставни системи за външна топлоизолация (ETICS) в бетон,
 - гъвкав противолавинен комплект,
 - вентилационна система, изработена от минерална вата, с външна и вътрешна облицовка.
- (4) Европейският документ за оценяване с референтен номер 360001-01-0803, свързан с вентилационната система, изработена от минерална вата, облицована отвън и отвътре, чиито данни са публикувани с Решение за изпълнение (ЕС) 2019/450 на Комисията ⁽²⁾, съдържа грешка. Поради това е необходимо да се добави пояснение, че Европейският документ за оценяване с референтен номер 360001-01-0803 заменя предишната версия на европейския документ за оценяване с референтен номер 360001-00-0803.

⁽¹⁾ ОВ L 88, 4.4.2011 г., стр. 5.

⁽²⁾ Решение за изпълнение (ЕС) 2019/450 на Комисията от 19 март 2019 година относно публикуването на европейските документи за оценяване (ЕДО) за строителни продукти, изготвени по силата на Регламент (ЕС) № 305/2011 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 77, 20.3.2019 г., стр. 78).

- (5) Европейските документи за оценяване, изготвени и приети от организацията на органите за техническо оценяване, отговарят на критериите, които трябва да бъдат изпълнени във връзка с основните изисквания към строежите, определени в приложение I към Регламент (ЕС) № 305/2011. Поради това е целесъобразно данните на тези европейски документи за оценяване да се публикуват в *Официален вестник на Европейския съюз*.
- (6) Списъкът с номерата на европейските документи за оценяване е публикуван с Решение за изпълнение (ЕС) 2019/450 на Комисията. От съображения за яснота данните на новите европейски документи за оценяване следва да бъдат добавени към посочения списък.
- (7) Поради това Решение за изпълнение (ЕС) 2019/450 следва да бъде съответно изменено.
- (8) За да се позволи използването на европейските документи за оценяване възможно най-бързо, настоящото решение следва да влезе в сила в деня на публикуването му,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложението към Решение за изпълнение (ЕС) 2019/450 се изменя в съответствие с приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 9 септември 2022 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложението към Решение за изпълнение (ЕС) 2019/450 се изменя, както следва:

1) вмъкват се последователно следните редове по ред на референтните номера:

„040369-01-1201	Изолация, изпълнена от насипен или агломериран гранулиран експандиран корк или от насипен гранулиран естествен корк и каучук“ (заменя техническа спецификация „EAD 040369-00-1201“)
„080009-00-0301	Геосинтетични циментови съставни кечета и мембрани“
„100002-00-1106	Спринклери за ранно гасене, с бързо действие (ESFR), К240 до 480, вертикални, стоящи и висящи“
„150009-01-0301	Шлаков сулфатостойчив цимент СЕМ III/A с оценка на сулфатостойчивостта (SR) и разновидност с ниско еквивалентно алкално съдържание (LA) и/или ниска топлина на хидратация (LH)“ (заменя техническа спецификация „EAD 150009-00-0301“)
„160071-00-0102	Комплект за скални и почвени анкери, използващи стоманено въже за предварително налягане“
„160124-00-0301	Безвинтова муфа за механично наставяне на арматурно желязо чрез странично притискане“
„170010-00-0305	Блокове за зидария от полистиролбетон и стенни елементи, изготвени от такива блокове“
„280005-00-0702	Термостатни клапани за радиатори
„330965-01-0601	Скрепителен елемент, задействан с барут, за закрепване за съставни системи за външна топлоизолация (ETICS) в бетон“ (заменя техническа спецификация „EAD 330965-00-0601“)
„340109-00-0106	Гъвкав противоваинен комплект“;

2) редът с референтен номер 360001-01-0803 се заменя със следното:

„360001-01-0803	Вентилационна система, изработена от минерална вата, облицована отвън и отвътре (заменя техническа спецификация „EAD 360001-00-0803“).
-----------------	---

ISSN 1977-0618 (електронно издание)

ISSN 1830-3617 (печатно издание)



■ Служба за публикации
на Европейския съюз
L-2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG